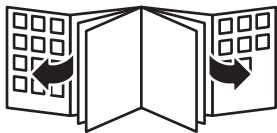


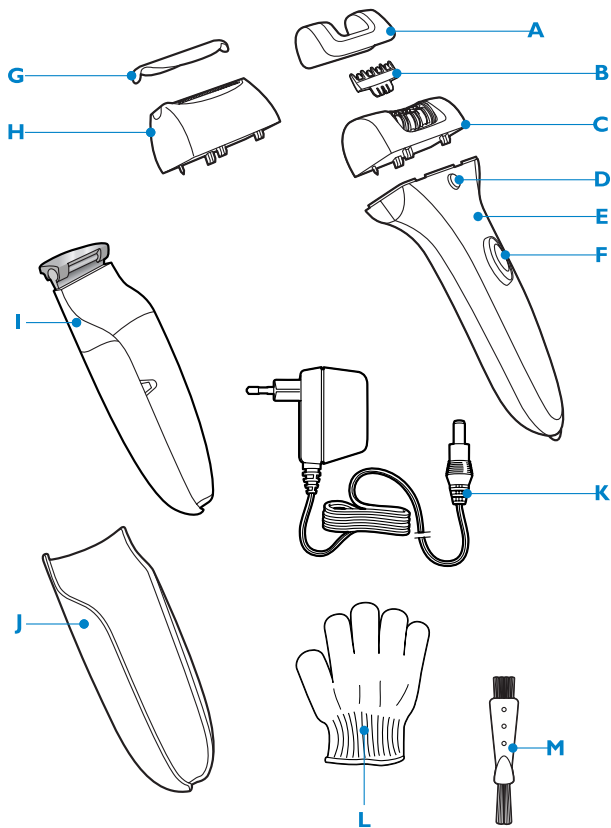
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6517



PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	18
DEUTSCH	29
SUOMI	42
FRANÇAIS	53
ITALIANO	64
NEDERLANDS	77
NORSK	89
SVENSKA	100

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With your new Satinelle ICE PREMIUM you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the new sonic massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE PREMIUM makes epilation more comfortable and less painful than ever.

The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The Satinelle ICE PREMIUM is suitable for all body parts and comes with a sensitive area cap that has been specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line).

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0,5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

- A** Sensitive area cap
- B** Massaging element
- C** Epilating head
- D** Release button
- E** Appliance
- F** On/off slide
- G** Protective cap of shaving head
- H** Shaving head
- I** Leg skin cooler with pivoting cooling head
- J** Insulating sleeve for leg skin cooler
- K** Adapter
- L** Peeling glove
- M** Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.

8 ENGLISH

- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Always check the shaving head before you use the appliance. Do not use the shaving head if the foil is damaged, as this may cause injury.
- Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.
- The appliance contains two NiMH rechargeable batteries that may harm the environment if not disposed of properly. See chapter 'Environment'.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

You can run the appliance directly from the mains or you can use it without the cord when the batteries have been charged. Charge the batteries at least 16 hours before you use the appliance for a cordless operating time of up to 20 minutes.

Do not charge the appliance for more than 24 hours.

- 1** Make sure the appliance is switched off while charging.
- 2** Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
 - ▶ The charging light goes on and stays on to indicate that the appliance is charging.

The charging light does not go out or change colour when the appliance is fully charged.

Optimising the lifetime of the batteries

- After you have charged the appliance for the first time, do not recharge it between epilating or shaving sessions. Continue to use it and only recharge it when the battery is (almost) empty.
- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops.
- If the appliance has not been used for a long time, it must be recharged for 16 hours.

Preparing for use

Freezing the leg skin cooler

- 1 Put the skin cooler **WITHOUT** the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) at least 4 hours before you start to epilate. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

Tip: You can store the skin cooler in the freezer permanently.

Using the appliance

General information about epilation

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- To epilate hairs longer than 10mm: (Fig. 2)
 - 1 shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. In this case, you can start to epilate right away.
 - 2 shave the hairs completely. In this case you can start to epilate after a few days (the hairs must be at least 0.5mm long).
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly

disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.

- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Corded use

You can also use the appliance from the mains. However, to avoid damage to the batteries, only use the appliance from the mains when the batteries are empty.

- 1** To run the appliance from the mains when the batteries are empty, switch off the appliance and connect it to the mains. Wait a few seconds before you switch on the appliance.

Epilating with the leg skin cooler

Only use the leg skin cooler to epilate your legs.

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

- 1** Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 3)

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while you use the appliance. It also keeps the skin cooler cold as long as possible.

Sometimes the pivoting cooling head freezes onto the skin cooler and does not move when you take the skin cooler from the freezer. The pivoting cooling head starts to pivot again after you have passed it over your leg a few times.

- 2** Snap the appliance onto the skin cooler (Fig. 4).

- 3** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 5).

Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

- 4 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 5 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 6)

Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.

Press the appliance lightly onto the skin.

- 6 Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler (Fig. 7).

Epilating without the leg skin cooler

If you do not want to use the skin cooler, you can also use the appliance without it.

Epilating the underarms and bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance ideal for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

Note: You get the best results when the hairs are not too long (max. 1 cm).

Do not use the leg skin cooler to epilate your underarms and bikini line.

- 1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 8).

The sensitive area cap can only be fitted onto the appliance in one way.

- 2 Switch on the appliance by selecting the desired speed. (Fig. 5)

We advise you to use speed II.

- 3 Stretch the skin with your free hand.

- 4 Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

12 ENGLISH

- 5** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
 - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 9).
 - Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 10).
- 6** For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.
- 7** Remove the sensitive area cap from the epilator after use (Fig. 11).

Shaving

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Remove the skin cooler (Fig. 7).
- 3** Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2) (Fig. 12).
- 4** Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 13).
- 5** Switch on the appliance by selecting speed II.
- 6** Place the shaving head onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly (Fig. 14).

Using the peeling glove

Use the peeling glove in the shower.
Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs. Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for the appliance.

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the leg skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.
- 3** Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it again.

Cleaning the epilating head

Clean the epilating head after every use.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the epilating head (Fig. 12).
Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).
- 3** Remove the massaging element (Fig. 15).
- 4** Clean all accessible parts, including the bottom of the epilating head and the epilating discs, with the brush (Fig. 16).
- 5** You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 17).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

- 6** Reattach the massaging element to the epilating head. Then place the epilating head on the appliance and press it until it snaps home ('click') (Fig. 18).

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Cleaning the shaving head

Clean the shaving head after every use.

- 1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2 Remove the shaving head.
- 3 Pull the cutter unit out of the shaving head. (Fig. 19)
- 4 Brush the hairs off the cutter unit and the shaving head. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (Fig. 20).
- 5 You can also rinse the cutter unit and the rest of the shaving head (not the appliance!) under the tap (Fig. 21).
- 6 Put the cutter unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (Fig. 22).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 7 Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the cutter unit twice a year.

Replacement

If you use the shaving head several times a week, replace the cutter unit (type HP6193) after one or two years of use or if it is damaged.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 23).

- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way (Fig. 24).

- 1** Remove the adapter from the wall socket and let the appliance run until the batteries are empty.
- 2** Remove the epilating head (Fig. 12).
- 3** Hold the appliance in your hand and open it with a screwdriver (Fig. 25).
- 4** Pull the two housing halves apart with your thumbs until the snap connections break (Fig. 26).
- 5** Remove all components (motor unit and the printed circuit board unit) from the housing halves.
- 6** Insert a screwdriver between the plastic battery holder and the batteries (Fig. 27).
- 7** Remove the batteries from the plastic battery holder and the printed circuit board (Fig. 28).

Do not try to reassemble the appliance in order to run it from the mains. This is dangerous (Fig. 2).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.
The appliance does not work.	You moved the appliance over the skin too fast.	Move the appliance over the skin at moderate speed.
	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').

Problem	Possible cause	Solution
Reduced shaving performance.	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance, unplug it and remove the shaving head. Then clean the cutter unit and the shaving head with the cleaning brush supplied. Remove any hairs that are stuck under the trimmers.
	The cutter unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Med din nye Satinelle ICE PREMIUM kan du hurtigt og effektivt fjerne uønsket hårvækst. Kombinationen af det nye keramiske epileringssystem med kølende, konturfølgende iselement og massagesystem udgør en revolution inden for epilering. Takket være isens naturligt bedøvende effekt og massagen, bliver epilering med den nye Satinelle ICE PREMIUM mere behagelig og mindre smertefuld end nogensinde. Resultatet er silkeblød hud og op til 50% nedsat hårvækst, forudsat at du anvender apparatet regelmæssigt (hver 4. uge).

Satinelle ICE PREMIUM er velegnet til alle kropszoner og leveres med en præcisionskappe til sensitive områder, der er specielt udviklet til at fjerne hår på følsomme områder (armhuler, bikinilinje)

De hurtigt roterende pincetskiver fanger selv de korteste hår (ned til 0,5 mm!) og trækker dem ud med rod. Huden forbliver glat og blød i op til 4 uger, og den nye hårvækst er blød og dunet.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Præcisionskappe til sensitive områder
- B** Massageelement
- C** Epilatorhoved
- D** Udløserknap
- E** Apparat
- F** On/off-skydekontakt
- G** Beskyttelsesdæksel til shaverhoved
- H** Shaverhoved
- I** Iselement til ben med vipbart hoved
- J** Isolerende kappe til iselement til ben
- K** Adapter
- L** Eksfolieringshandske
- M** Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.

Advarsel

- Før apparatet tilsluttes, kontrolleres det, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende adapter.
- Brug ikke apparatet, hvis adapteren eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Armhuler og bikinilinje må kun epileres med påsat præcisionskappe.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.lign., når det er tændt.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af

diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.

- Kontrollér altid skærhovedet, før du bruger apparatet. Brug ikke skærhovedet, hvis folien er beskadiget, da du kan risikere at komme til skade.
- Eksfolieringshandsken bør ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.
- Apparatet indeholder to genopladelige NiMH-batterier, som kan være skadelige for miljøet, hvis de ikke bortskaffes på korrekt vis. Se afsnittet "Miljøhensyn".
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 5°C eller over 35°C.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølg den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Opladning

Apparatet kan både anvendes via lysnettet eller uden ledning, når batterierne er opladede.

Batterierne skal oplades i mindst 16 timer, hvilket giver en ledningsfri brugstid på op til 20 minutter.

Oplad aldrig apparatet i mere end 24 timer i træk.

- 1** Apparatet skal være slukket under opladning.
 - 2** Sæt apparatstikket i kontakten i bunden af apparatet, og slut adapteren til lysnettet.
- Opladeindikatoren lyser for at vise, at apparatet oplades.

Opladeindikatoren slukker ikke og skifter ikke farve, når apparatet er fuldt opladet.

Sådan forlænges batteriets levetid

- Efter opladning af apparatet første gang, skal det ikke genoplades, hver gang det har været i brug. Fortsæt blot med at anvende apparatet og vent med at genoplade det, til batteriet er (næsten) tomt.
- Aflad batteriet helt et par gange om året ved at lade motoren køre, til den stopper af sig selv.
- Hvis apparatet ikke har været brugt i en længere periode, skal det genoplades i 16 timer.

Klargøring

Nedfrysning af iselement til ben

- 1** Læg iselementet i fryser eller fryseboks (***) UDEN beskyttelseskappen i mindst 4 timer før epileringen. Når væsken er blevet helt blå, er iselementet klar til brug.

Sørg for, at iselementets overflade er helt tør, inden det nedfryses.

Tip: Iselementet kan opbevares permanent i fryseren.

Sådan bruges apparatet

Generel information om epilering

- Det er lettest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør, inden du starter.
- Første gang apparatet bruges, anbefales det at begynde et sted med let hårvækst. På denne måde vænner du dig gradvist til epileringen.
- Epilering af hår, som er over 10 mm lange: (fig. 2)
 - 1 Afkort hårene til maks. 10 mm med en trimmer. Herefter kan du påbegynde epileringen.
 - 2 Barbér hårene helt af. Herefter kan du påbegynde epilering efter et par dage (hårene skal mindst være 0,5 mm lange).
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og

tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.

- Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, så eventuel hudirritation har tid til at dæmpe sig i løbet af natten.

Brug med ledning

Du kan også slutte apparatet til lysnettet. For at undgå at batterierne bliver beskadiget, bør du kun slutte apparatet til lysnettet, når batterierne er tomme.

- 1** Hvis apparatet skal bruges med netledningen, når batterierne er tomme, skal det slukkes og tilsluttes stikkontakten. Vent et par sekunder, før du tænder apparatet.

Epilering med iselement til ben

Brug kun det specielle iselement beregnet til ben, når du epilorer benene.

Sørg for at huden er ren, helt tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for creme umiddelbart før epilering.

- 1** Sæt beskyttelseskappen på iselementet. (fig. 3)

Beskyttelseskappen modvirker ubehag ved kulde i hånden under brug af apparatet. Den holder også iselementet koldt i længere tid.

Det vipbare hoved kan være frosset fast til iselementet, så det ikke kan bevæge sig, når iselementet kommer direkte fra fryseren. Det vipbare hoved bliver bevægeligt igen, når det har været ført hen over benet et par gange.

- 2** Klik iselementet på epilatoren (fig. 4).

- 3** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed (fig. 5).

Vælg hastighed I til områder med let hårvækst og områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler.

Vælg hastighed II til større områder med kraftigere hårvækst.

- 4** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig.

- 5** Placér apparatet vinkelret på huden med epilatorhovedet pegende fremad. Bevæg apparatet mod hårenes vækstretning i et moderat tempo. (fig. 6)

Sørg for, at både pincetskiver og iselementet har fuld kontakt med huden. Tryk apparatet let mod huden.

- 6** Brug tappen i bunden af apparatet til at adskille apparat og iselement (fig. 7).

Epilering uden iselement til ben

Apparatet kan også anvendes uden iselement, hvis du ønsker det.

Epilering af armhuler og bikinilinje

Epilatoren leveres med en præcisionskappe til følsomme områder, som reducerer antallet af aktive pincetskiver. Det gør apparatet velegnet til epilering af de mere følsomme kropszoner, såsom armhuler og bikinilinjen.

Bemærk: Du opnår det bedste resultat, når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).

Undlad at benytte iselementet til epilering i armhulerne og bikinilinjen.

- 1** Sæt præcisionskappen til følsomme områder på epileringshovedet (fig. 8).

Præcisionskappen kan kun sættes på apparatet på én måde.

- 2** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed. (fig. 5)

Det anbefales at vælge hastighed II.

- 3** Stræk huden med din frie hånd.

- 4** Placér apparatet vinkelret på huden, mens on/off-skydeknappen peger i den retning, du vil bevæge apparatet.

- 5** Bevæg apparatet langsomt hen over huden, i modsat retning af hårets vækstretning.

- Epilér bikinilinjen som vist på illustrationen (fig. 9).
- Epilér armhulerne som vist på illustrationen (fig. 10).

- 6 For at afkøle det epilerede område kan du duppe det med en kold, våd klud.
- 7 Fjern præcisionskappen efter brug (fig. 11).

Barbering

Shaverhovedet kan anvendes til barbering af følsomme kropszoner såsom armhuler og bikinilinje. Med shaverhovedet opnår du et glat resultat på en behagelig og blid måde.

- 1 Kontrollér, at apparatet er slukket.
- 2 Tag iselementet af (fig. 7).
- 3 Tryk på udløserknappen (1), og træk epilatorhovedet af apparatet (2) (fig. 12).
- 4 Sæt shaverhovedet på apparatet og tryk, indtil det klikker på plads (fig. 13).
- 5 Tænd apparatet ved at vælge hastighed II.
- 6 Placér shaverhovedet mod huden, og før langsomt og blidt apparatet imod hårenes vækstretning med et let tryk (fig. 14).

Brug af eksfolieringshandsken

Brug af eksfolieringshandsken i badet.

Regelmæssig massage med eksfolieringshandsken er en god hjælp til at undgå indgroede hår. Eksfolieringshandsken bør dog ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.

Rengøring og vedligeholdelse

Regelmæssig rensning og korrekt vedligeholdelse af apparatet sikrer optimale resultater og apparatet en lang levetid.

Adapteren og selve apparatet må aldrig rengøres med vand.

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2** Tag iselementet til ben af apparatet og beskyttelseskappen af iselementet.
- 3** Rengør det vipbare kølehoved på iselementet til ben med den medfølgende børste eller en fugtig klud efter hver brug.
Sørg for, at iselementets overflade er helt tør, inden det nedfryses.

Rengøring af epilatorhovedet

Rengør epileringshovedet, hver gang det har været brugt.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2** Tag epilatorhovedet af (fig. 12).
Tryk på udløserknappen (1), og træk epilatorhovedet af apparatet (2).
- 3** Fjern massageelementet (fig. 15).
- 4** Rengør alle tilgængelige dele med børsten, inkl. bunden af epileringshovedet og pincetskiverne (fig. 16).
- 5** Du kan også skylle epilatorhovedet (ikke apparatet!) under vandhanen for at rengøre det grundigt (fig. 17).
Prøv aldrig at fjerne pincetskiverne fra epilatorhovedet.
- 6** Fastgør massageelementet på epilatorhovedet igen. Anbring derefter epilatorhovedet på apparatet, og tryk på det, indtil det klikker på plads (fig. 18).
Epilatorhovedet kan kun påsættes på én måde.

Rengøring af shaverhovedet

Rengør shaverhovedet hver gang det har været brugt.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2** Tag shaverhovedet af.
- 3** Træk skærenheden ud af shaverhovedet. (fig. 19)

- 4** Børst skærenhed og shaverhoved fri for hår. Vær særlig omhyggelig med at fjerne de hår, der har samlet sig under trimmerne (fig. 20).
- 5** Du kan også skylle skærenheden og resten af shaverhovedet (ikke apparatet!) under vandhanen (fig. 21).
- 6** Sæt skærenheden tilbage på shaverhovedet og klik det tilbage på apparatet (fig. 22).

Tryk ikke på skærfoien, da den ellers kan blive beskadiget.

- 7** Smør trimmerne og skærfoien med en dråbe symaskineolie et par gange om året.

Udskiftning

Hvis du bruger shaverhovedet flere gange om ugen, bør skærenheden (type HP6193) udskiftes efter 1 eller 2 år, eller hvis en af delene er beskadiget.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 23).
 - De indbyggede genopladelige batterier indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batterierne ud og bortskaffe dem på en miljømæssig forsvarlig måde (fig. 24).
- 1** Tag adapteren ud af stikkontakten, og lad apparatet køre, indtil batterierne er opbrugt.
 - 2** Tag epilatorhovedet af (fig. 12).
 - 3** Hold apparatet i hånden, og luk det op med en skrueetrækker (fig. 25).

- 4 Træk apparatets to dele fra hinanden med tommelfingrene til "snap-on"-tappene brækker af (fig. 26).
- 5 Tag alle komponenterne ud (motorenhed og printkort med batterier) af de to halvdele.
- 6 Indsæt en skruetrækker mellem plastbatteriholderen og batterierne (fig. 27).
- 7 Fjern batterierne fra plastbatteriholderen og printkortet (fig. 28).

Du må ikke forsøge at samle apparatet igen for at bruge det med netledningen. Dette er farligt (fig. 2).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det nærmeste Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din nærmeste Philips-forhandler.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Løsning
Nedsat epileringsevne.	Du har bevæget epilatoren i den forkerte retning.	Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.
	Du havde fugtet huden med vand, creme eller et andet hudplejeprodukt før epileringen.	Sørg for at huden er fuldstændig tør og fedtfri. Du må ikke smøre huden med fugtighedscreme eller noget andet hudplejeprodukt, før du begynder epileringen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Du har bevæget apparatet for hurtigt hen over huden.	Bevæg apparatet henover huden ved moderat hastighed.
Apparatet fungerer ikke.	Der er ikke strøm i kontakten.	Sørg for, at der er strøm i kontakten. Anvender du en integreret stikkontakt i et badeværelsesskab, skal lyset på badeværelset ofte tændes for at aktivere denne.
	Epilatorhovedet var ikke sat rigtigt på.	Sæt epilatorhovedet på apparatet og tryk, indtil det klikker på plads.
Nedsat barberingsevne.	Shaverhovedet er ikke rent.	Sluk for apparatet, tag stikket ud af stikkontakten og fjern shaverhovedet. Rengør derefter skærenhed og shaverhoved med den medfølgende rensbørste. Fjern alle de hår, der sidder fast under trimmerne.
	Skærenheden er beskadiget eller slidt.	Udskift skærenheden.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Mit Ihrem neuen Epiliergerät Satinelle ICE PREMIUM werden lästige Haare schnell, einfach und gründlich entfernt. Die Kombination des neuen Keramik-Pinzettensystems mit dem Skin Cooler, der sich perfekt allen Konturen anpasst, und dem Massagesystem stellt eine wahre Revolution auf dem Gebiet der Epilation dar. Die schmerzlindernde Wirkung von Eis und Massage macht das Epilieren mit dem neuen Satinelle ICE PREMIUM angenehmer und schmerzfreier denn je. Das Ergebnis ist seidenglatte Haut. Bei regelmäßiger Anwendung (alle 4 Wochen) reduziert sich der Haarwuchs um bis zu 50 %.

Satinelle ICE PREMIUM eignet sich für alle Körperpartien und ist mit einem Aufsatz ausgestattet, der speziell für die Enthaarung empfindlicher Partien (Achseln, Bikinizone) entwickelt wurde.

Die schnell rotierenden Pinzetten erfassen selbst die kürzesten Härchen von nur einem halben Millimeter Länge und entfernen sie an der Wurzel. Anschließend bleibt Ihre Haut bis zu 4 Wochen glatt. Die nachwachsenden Härchen sind weich und fein.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Aufsatz für empfindliche Körperzonen
- B** Massage-Element
- C** Epilierkopf
- D** Entriegelungstaste
- E** Das Gerät
- F** Ein-/Ausschalter
- G** Schutzkappe für Ladyshave-Aufsatz
- H** Ladyshave-Aufsatz
- I** Skin Cooler mit beweglichem Kopf
- J** Iso-Hülle für Skin Cooler
- K** Adapter
- L** Peeling-Handschuh
- M** Reinigungsbürste

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker. Dies kann den Benutzer gefährden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Verwenden Sie zum Epilieren der Achselhöhlen und Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.

- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Borsten, Fäden und Kabeln, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunsuffizienz.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Geräts den Ladyshave-Aufsatz. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie den Ladyshave-Aufsatz nicht benutzen, wenn die Folie beschädigt ist.
- Benutzen Sie den Peeling-Handschuh nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.
- Das Gerät enthält zwei aufladbare NiMH-Akkus, die vorschriftsmäßig entsorgt werden müssen, um Umweltschäden zu vermeiden. Weitere Informationen dazu finden Sie im Kapitel 'Umweltschutz'.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Laden

Sie können das Gerät direkt am Netz betreiben oder bei vollständig geladenen Akkus ohne Kabel benutzen.

Laden Sie die Akkus zunächst mindestens 16 Stunden lang auf, um das Gerät für max. 20 Minuten schnurlos benutzen zu können.

Laden Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Aufladens ausgeschaltet ist.

- 2 Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
- Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.

Die Ladeanzeige schaltet sich nicht aus bzw. ändert nicht ihre Farbe, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Die Lebensdauer der Akkus optimieren

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung vollständig auf. Laden Sie es aber nicht nach jedem Gebrauch neu auf. Verwenden Sie es so lange, bis die Akkus (fast) leer sind.
- Entladen Sie die Akkus zweimal pro Jahr vollständig, indem Sie das Gerät so lange laufen lassen, bis es zum Stillstand kommt.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wurde, muss es erneut 16 Stunden lang aufgeladen werden.

Für den Gebrauch vorbereiten

Den Skin Cooler für die Beine einfrieren

- 1 Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in das Tiefkühlgerät oder das Tiefkühlfach (**). Sobald sich die Flüssigkeit vollständig blau färbt, kann der Skin Cooler verwendet werden.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

Tipp: Sie können den Skin Cooler auch ständig im Tiefkühlgerät bzw. -fach aufbewahren.

Das Gerät benutzen

Allgemeine Hinweise zum Epilieren

- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollkommen trocken ist.

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
 - Zum Epilieren von Haaren mit einer Länge von über 10 mm: (Abb. 2)
- 1 schneiden Sie das Haar mit einem Langhaarschneider auf eine Länge von max. 10 mm vor. Anschließend können Sie mit dem Epilieren beginnen.
 - 2 rasieren Sie die Haare vollständig. Nach ein paar Tagen können Sie mit dem Epilieren beginnen (die Haare müssen mindestens 0,5 mm lang sein).
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
 - Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen. So kann eine möglicherweise auftretende Hautreizung über Nacht abklingen.

Netzbetrieb

Sie können das Gerät auch am Netz betreiben. Um eine Beschädigung der Akkus zu vermeiden, sollten Sie das Gerät aber nur am Netz betreiben, wenn die Akkus leer sind.

- 1** Um das Gerät am Netz zu betreiben, schalten Sie das Gerät aus und schließen es am Stromnetz an. Warten Sie einen Moment, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Epilieren mit dem Skin Cooler für die Beine

Verwenden Sie für das Epilieren der Beine nur den Skin Cooler für Beine.

Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.

- 1** Schieben Sie die Iso-Hülle auf den Skin Cooler. (Abb. 3)

Die Hülle verhindert, dass Sie während des Epilierens ein unangenehmes Kältegefühl in der Hand verspüren, und hält den Skin Cooler länger kalt. Es kann vorkommen, dass der bewegliche Kopf am Skin Cooler festfriert und sich nicht mehr bewegen lässt, wenn Sie den Skin Cooler aus dem Tiefkühlgerät nehmen. Nachdem Sie den Kopf des Skin Cooler mehrmals über das Bein geführt haben, dreht er sich wieder.

2 Drücken Sie das Gerät auf den Skin Cooler (Abb. 4).

3 Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 5).

Wählen Sie die normale Geschwindigkeit I für Hautpartien mit geringer Behaarung und für Hautpartien über Knochen, z. B. Knie und Knöchel. Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe II für größere Hautpartien mit stärkerer Behaarung.

4 Straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.

5 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, und achten Sie darauf, dass der Epilierkopf nach vorne zeigt. Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung. (Abb. 6)

Achten Sie darauf, dass sowohl die Epilierpinzetten als auch der Skin Cooler ständigen Kontakt mit der Haut haben. Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut.

6 Verwenden Sie die Lasche an der Geräteunterseite, um den Skin Cooler vom Gerät zu trennen (Abb. 7).

Epilieren ohne den Skin Cooler für die Beine

Sie können das Gerät auch ohne den Skin Cooler verwenden.

Achselhöhlen und Bikinizone epilieren

Ihr Epiliergerät ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet, der die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Mit diesem Aufsatz eignet sich das Gerät perfekt zum Epilieren besonders sensibler Hautpartien, wie Achselhöhlen und Bikinizone.

Hinweis: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (max. 1 cm).

Benutzen Sie den Skin Cooler für die Beine nicht beim Epilieren der Achseln oder der Bikinizone.

1 Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 8).

Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

2 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen. (Abb. 5)

Wir empfehlen Geschwindigkeit II.

3 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

4 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.

5 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 9).
- Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 10).

6 Zur Kühlung der Haut können Sie die gerade epilierte Hautpartie mit einem in kaltem Wasser getränkten Tuch abtupfen.

7 Entfernen Sie nach der Anwendung den Aufsatz für empfindliche Körperzonen vom Epiliergerät (Abb. 11).

Rasieren

Zum Rasieren empfindlicher Hautpartien, z. B. Achsel- und Bikinibereich, können Sie den Ladyshave-Aufsatz verwenden. Mit diesem Aufsatz erzielen Sie bequem und sanft eine glatte Rasur.

1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

2 Nehmen Sie den Skin Cooler ab (Abb. 7).

- 3 Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2) (Abb. 12).
- 4 Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 13).
- 5 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie Geschwindigkeit II wählen.
- 6 Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf die Haut, und führen Sie das Gerät langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 14).

Den Peeling-Handschuh verwenden

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh unter der Dusche.

Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen. Verwenden Sie den Peeling-Handschuh aber nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

Reinigung und Wartung

Regelmäßige Reinigung und Wartung gewährleisten optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Geräts.

Spülen Sie den Adapter und das Gerät selbst niemals mit Wasser ab.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- 1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2 Nehmen Sie den Skin Cooler für die Beine ab, und entfernen Sie die Iso-Hülle.
- 3 Reinigen Sie den beweglichen Kopf des Skin Coolers für die Beine nach jedem Gebrauch mit der mitgelieferten Bürste oder einem feuchten Tuch.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

Den Epilierkopf reinigen

Der Epilierkopf sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2** Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 12).
Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).
- 3** Entfernen Sie das Massage-Element (Abb. 15).
- 4** Reinigen Sie alle zugänglichen Teile, einschließlich der Unterseite des Epilierkopfes und der Pinzetten, mit der Bürste (Abb. 16).
- 5** Der Epilierkopf (nicht das Gerät!) kann auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser noch gründlicher gereinigt werden (Abb. 17).

Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.

- 6** Bringen Sie das Massage-Element wieder am Epilierkopf an. Setzen Sie anschließend den Epilierkopf fest auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 18).

Der Epilierkopf lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

Den Ladyshave-Aufsatz reinigen

Der Ladyshave-Aufsatz sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2** Nehmen Sie den Ladyshave-Aufsatz ab.
- 3** Ziehen Sie die Schneideeinheit vom Ladyshave-Aufsatz ab. (Abb. 19)
- 4** Bürsten Sie die Haare von der Schneideeinheit und vom Ladyshave-Aufsatz ab. Entfernen Sie auch die Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben (Abb. 20).

- 5 Die Schneideeinheit und die übrigen Teile des Ladyshave-Aufsatzes (nicht das Gerät!) können auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 21).
- 6 Setzen Sie die Schneideeinheit wieder in den Ladyshave-Aufsatz und drücken Sie diesen wieder auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 22).

Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.

- 7 Reiben Sie alle 6 Monate einen Tropfen Nähmaschinenöl auf Schermesser und Scherfolie der Schneideeinheit.

Ersatz

Wenn Sie den Ladyshave-Aufsatz mehrmals wöchentlich benutzen, sollten Sie die Schneideeinheit (HP6193) alle ein bis zwei Jahre auswechseln - bzw. wenn diese Teile defekt sind.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 23).
- Die integrierten Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie die Akkus, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie die gebrauchten Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus ausgebaut und umweltgerecht entsorgt (Abb. 24).

- 1** Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind.
- 2** Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 12).
- 3** Halten Sie das Gerät in Ihrer Hand und öffnen Sie es mit einem Schraubendreher (Abb. 25).
- 4** Ziehen Sie mit beiden Händen das Gerätegehäuse auseinander, bis der Schnappverschluss bricht (Abb. 26).
- 5** Nehmen Sie alle Bauteile aus den Gerätehälften heraus (Motoreinheit und Platine).
- 6** Führen Sie einen Schraubendreher zwischen den Akkualter aus Kunststoff und die Akkus (Abb. 27).
- 7** Entfernen Sie die Akkus aus dem Akkualter und die Platine (Abb. 28).

Versuchen Sie nicht, das Gerät wieder zusammenzusetzen, um es anschließend über das Stromnetz zu betreiben. Das ist gefährlich! (Abb. 2)

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Geringere Leistung beim Epilieren.	Sie haben das Epiliergerät in die falsche Richtung bewegt.	Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
	Sie haben die Haut mit Wasser angefeuchtet bzw. eine Creme oder ein anderes Hautpflegeprodukt vor dem Epilieren aufgetragen.	Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vollkommen trocken und fettfrei ist. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes, Körperlotionen oder andere Hautpflegeprodukte.
Das Gerät funktioniert nicht.	Sie haben das Gerät zu schnell über die Haut geführt.	Führen Sie das Gerät langsamer über die Haut.
	Die verwendete Steckdose funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob die verwendete Steckdose tatsächlich Strom führt. Wenn Sie eine Steckdose in einem Badezimmerschrank verwenden, müssen Sie möglicherweise zunächst das Licht einschalten, um die Steckdose zu aktivieren.
	Der Epilierkopf wurde nicht ordnungsgemäß aufgesetzt.	Setzen Sie den Epilierkopf auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Rasierleistung lässt nach.	Der Ladyshave-Aufsatz ist verschmutzt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Ladyshave-Aufsatz entfernen. Reinigen Sie anschließend die Schneideeinheit und den Ladyshave-Aufsatz mit der mitgelieferten Reinigungsbürste. Entfernen Sie auch Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben.
	Die Schneideeinheit ist beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie die Schneideeinheit aus.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Uudella Satinelle ICE PREMIUM -epilaattorilla voit poistaa ihokarvat nopeasti, helposti ja tehokkaasti. Keraamisen pinsettilevyjärjestelmän, ihoa myötäilevän jäähdytyselementin ja uuden äänihierontajärjestelmän yhdistelmä muuttaa epilointia vallankumouksellisesti. Satinelle ICE PREMIUM -epilaattorin luonnollisesti viilentävän ja hierovan vaikutuksen ansiosta ihokarvojen poistaminen on entistä miellyttävämpää ja kivuttomampaa. Kun käytät laitetta säännöllisesti (kerran kuussa), saat silkinsileän ihon ja jopa 50 % vähemmän takaisin kasvavia ihokarvoja. Satinelle ICE PREMIUM -epilaattoria voi käyttää koko vartalolle, ja siinä on herkkien ihoalueiden suojus, jonka ansiosta laite sopii ihokarvojen poistoon myös aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta. Nopeasti pyörivät pinsettilevyt nyppivät lyhyetkin karvat (jopa puolen millimetrin pituiset) ja poistavat ne juurineen. Tämän ansiosta iho pysyy pehmeänä jopa neljä viikkoa ja kasvava uusi karva on pehmeää ja hentoa.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Herkkien ihoalueiden suojus
- B** Hierontaelementti
- C** Epilointipää
- D** Vapautuspainike
- E** Laite
- F** Liukukytkin
- G** Ajopään suojus
- H** Ajopää
- I** Säärien jäähdytyselementti, jossa on joustava pää
- J** Säärien jäähdytyselementin suojakotelo
- K** Latauslaite
- L** Kuorintakäsine
- M** Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen päällä tai välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylvyssä tai pesuhuoneessa.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.

Tärkeää

- Tarkista, että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan latauslaitteen kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos latauslaite tai laite on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Käytä ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta aina herkkien ihoalueiden suojusta.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta esimerkiksi hiusten, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt asiaa lääkäriltä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.

- Tarkista ajopää aina ennen käyttöä. Älä käytä ajopäätä, jos sen teräverkko on vaurioitunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Älä käytä kuorintakäsinettä vähän ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.
- Laite sisältää kaksi ladattavaa NiMH-paristoa, jotka saattavat vahingoittaa ympäristöä, ellei niitä hävitetä asianmukaisesti. Katso kohta Ympäristöasiaa.
- Älä pidä laitetta alle 5 C:n tai yli 35 C:n lämpötilassa.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Lataaminen

Voit käyttää laitetta suoraan verkkovirralla tai voit käyttää sitä ilman virtajohtoa, kun paristot on ladattu.

Lataa paristoja vähintään 16 tunnin ajan, jotta voit käyttää laitetta ilman virtajohtoa 20 minuutin ajan.

Älä lataa laitetta yli 24 tuntia.

- 1 Varmista, että latauksen aikana laitteen virta on katkaistu.
 - 2 Kytke latauslaitteen pistoke laitteen pohjassa olevaan tuloliittimeen ja kytke sen jälkeen latauslaite seinässä olevaan pistorasiaan.
- ▶ Latausvalo syttyy ja palaa osoituksena laitteen latautumisesta.

Latausvalo ei sammuu tai muuta väriä, kun paristot on ladattu täyteen.

Paristojen käyttöiän pidentäminen

- Laitteen ensimmäisen latauksen jälkeen älä lataa sitä uudelleen käyttökertojen välillä, vaan jatka sen käyttöä ja lataa se vasta sitten, kun paristot ovat (lähes) tyhjä.
- Käytä paristot täysin tyhjäksi kaksi kertaa vuodessa antamalla moottorin käydä niin kauan, että se pysähtyy.

- Jos laite on ollut käyttämättä pitkään, lataa sitä täydet 16 tuntia.

Käyttöönoton valmistelu

Säärien jäähdytyselmentin jäädyttäminen

- 1** Aseta jäähdytyselmentti ILMAN suojakotelo pakastimeen tai pakastuslokeroon (***) vähintään neljä (4) tuntia ennen epiloinnin aloittamista. Kun neste on muuttunut kokonaan siniseksi, jäähdytyselmentti on käyttövalmis.

Pakastimeen laitettavan jäähdytyselmentin ulkopinnan on oltava täysin kuiva.

Vinkki: voit säilyttää jäähdytyselmenttiä pakastimessa jatkuvasti.

Käyttö

Yleistä tietoa ihokarvojen poistosta

- Ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
 - Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, kannattaa aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavoin voit totutella vähitellen ihokarvojen poistoon.
 - Yli 10 mm pitkien karvojen epilointi (Kuva 2)
- 1** Lyhennä karvat alle 10 mm pituisiksi trimmerillä. Tämän jälkeen voit aloittaa epiloinnin.
 - 2** Ajele karvat kokonaan. Tämän jälkeen voit käyttää epilaattoria muutaman päivän kuluttua (karvojen on oltava vähintään 0,5 mm pituisia).
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
 - Hyvä hetki ihokarvojen poistoon on illalla ennen nukkumaanmenoa, jolloin epiloinnin aikana mahdollisesti ärtynyt iho ehtii rauhoittua yön aikana.

Käyttö virtajohdon kanssa

Laitetta voi käyttää myös verkkovirralla. Voit välttää paristojen vahingoittumisen poistamalla paristot laitteesta, kun laitetta käytetään verkkovirralla.

- 1** Kun paristot ovat tyhjtät ja käytät laitetta verkkovirralla, katkaise laitteen virta ja kytke se sähköverkkoon. Odota muutama sekunti, ennen kuin käynnistät laitteen.

Ihokarvojen poisto sääristä jäähdytyslementin avulla

Käytä säarien jäähdytyslementtiä vain säarien epilointiin.

Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.

- 1** Vedä suojakotelo jäähdytyslementin päälle. (Kuva 3)
Suojakotelo estää kättä tuntemasta epämiellyttävää kylmyyttä laitetta käytettäessä ja pitää jäähdytyslementin viileänä mahdollisimman pitkään. Joustava pää saattaa toisinaan jäätyä kiinni jäähdytyslementtiin, jolloin se ei liiku, kun otat jäähdytyslementin pakastimesta. Kääntyvä pää alkaa toimia uudelleen, kun vedät sitä muutaman kerran säärtä vasten.

- 2** Paina laite jäähdytyslementin päälle (Kuva 4).

- 3** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus (Kuva 5).
Valitse nopeus I alueille, joilla ihokarvat ovat ohuita ja/tai joilla luu on heti ihon alla. Tällaisia alueita ovat esimerkiksi polvet ja nilkat.
Valitse nopeus II suurille alueille ja/tai alueille, joissa karvankasvu on voimakkaampaa.

- 4** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi niin, että ihokarvat nousevat pystyyn.

- 5** Aseta laite kohtisuorassa ihoa vasten siten, että epilointipää osoittaa eteenpäin. Liikuta laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan siten, että liukukytkin osoittaa itseäsi kohti. (Kuva 6)

Tarkista, että pinsettilevyt ja jäähdytyslementti koskettavat ihoa kunnolla. Paina laitetta kevyesti ihoa vasten.

- 6** Irrota jäähdytyselementti laitteesta vetämällä laitteen päässä olevasta kielekkeestä (Kuva 7).

Ihokarvojen poisto sääristä ilman jäähdytyselementtiä

Jos et halua käyttää jäähdytyselementtiä, voit käyttää laitetta myös ilman sitä.

Ihokarvojen poistaminen kainaloista ja bikinirajasta

Tässä epilaattorissa on herkkien ihoalueiden suojus, joka vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää. Siksi laite sopii erityisen hyvin ihokarvojen poistamiseen aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta.

Huomautus: Saavutat parhaan tuloksen, kun karvat eivät ole liian pitkät (enintään 1 cm).

Älä käytä säärrien jäähdytyselementtiä ihokarvojen poistamiseen kainaloista tai bikinirajoista.

- 1** Aseta herkkien ihoalueiden suojus epilointipäähän (Kuva 8). Herkkien ihoalueiden suojuksen voi asentaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.
- 2** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus. (Kuva 5)
Suosittelemme nopeutta II.
- 3** Venytä ihoa vapaalla kädellä.
- 4** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta.
- 5** Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.
 - Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 9).
 - Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 10).
- 6** Voit viilentää ihoa taputtelemalla juuri epiloitua aluetta kylmään veteen kastetulla pyyheliinalla.
- 7** Irrota herkkien ihoalueiden suojus epilaattorista käytön jälkeen (Kuva 11).

Ihokarvojen poisto

Voit ajaa karvat vartalon aroilta alueilta käyttämällä ajopäätä esimerkiksi kainaloiden ja bikinirajan alueella. Ajopäällä saat miellyttävällä ja hellävaraisella tavalla sileän tuloksen.

- 1** Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.
- 2** Irrota jäähdytyslementti (Kuva 7).
- 3** Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä ajopäätä irti laitteesta (2) (Kuva 12).
- 4** Aseta ajopäätä laitteeseen ja paina sitä laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen (Kuva 13).
- 5** Käynnistä laite valitsemalla nopeus II.
- 6** Aseta ajopäätä ihoa vasten ja siirrä laitetta hitaasti ja pehmeästi vasten karvojen kasvusuuntaa. Paina laitetta samalla kevyesti (Kuva 14).

Kuorintakäsineen käyttäminen

Käytä kuorintakäsineitä suihkussa.

Ihon säännöllinen hierominen kuorintakäsineellä saattaa estää ihokarvojen sisäänkasvamisen. Älä käytä kuorintakäsineitä ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.

Puhdistus ja hoito

Säännöllinen puhdistus ja oikea hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät laitteen käyttöikä.

Älä koskaan huuhtelee latauslaitteen pistoketta tai laitetta vedellä.

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

- 1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.

- 2** Irrota säärien jäähdytyselementti laitteesta ja vedä suojakotelo pois jäähdytyselementistä.
- 3** Puhdista säärien jäähdytyselementin kääntyvä pää laitteen mukana tulevalla harjalla tai kostealla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen. Pakastimeen laitettavan jäähdytyselementin ulkopinnan on oltava täysin kuiva.

Epiloointipään puhdistaminen

Puhdista epiloointipää aina käytön jälkeen.

- 1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.
- 2** Irrota epiloointipää (Kuva 12).
Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä ajopää irti laitteesta (2).
- 3** Irrota hierontaelementti (Kuva 15).
- 4** Harjaa puhtaaksi kaikki näkyvät osat mukaan lukien epiloointipään pohja ja pinsettilevyt (Kuva 16).
- 5** Voit myös huuhdella epiloointipään (ei laitetta) juoksevalla vedellä, jotta se puhdistuu kauttaaltaan (Kuva 17).
Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä epiloointipäästä.
- 6** Kiinnitä hierontaelementti takaisin epiloointipäähän. Aseta sitten epiloointipää laitteeseen ja paina sitä, kunnes se napsahtaa paikalleen (Kuva 18).

Epiloointipään voi asentaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.

Ajopään puhdistus

Puhdista ajopää aina käytön jälkeen.

- 1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.
- 2** Irrota ajopää.
- 3** Vedä teräyksikkö irti ajopäästä. (Kuva 19)

- 4 Harjaa kaikki ihokarvat pois teräyksiköstä ja ajopäästä. Harjaa ihokarvat huolellisesti pois myös ohjauskammoista (Kuva 20).
- 5 Voit myös huuhdella teräyksikön ja ajopään (ei laitetta) juoksevalla vedellä (Kuva 21).
- 6 Aseta teräyksikkö takaisin ajopäähän ja paina ajopäätä laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikoilleen (Kuva 22).

Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

- 7 Lisää ajopään ohjauskampoihin ja teräverkkoon pisara ompelukoneöljyä kahdesti vuodessa.

Varaosat

Jos käytät ajopäätä useita kertoja viikossa, vaihda teräyksikkö (mallissa HP6193) uuteen viimeistään 1–2 vuoden kuluttua. Vaihda osa aiemmin, jos se on vaurioitunut.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 23).
 - Kiinteissä akuissa on saastuttavia aineita. Poista akut aina ennen laitteen hävittämistä ja vie laite valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Hävitä akut valtuutetussa akkujen kierrätyspisteessä. Jos akkujen poistaminen on hankalaa, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen henkilökunta poistaa akut ja hävittää ne ympäristöystävällisellä tavalla (Kuva 24).
- 1 Irrota latauslaite pistorasiasta ja anna laitteen käydä, kunnes paristot ovat tyhjt.
 - 2 Irrota epiloointipää (Kuva 12).
 - 3 Pidä laitetta kädessäsi ja avaa se ruuvitaltalla (Kuva 25).
 - 4 Vedä peukaloilla kotelon puoliskoja irti toisistaan, niin että liitos rikkoutuu (Kuva 26).

- 5 Poista kotelon puoliskoista kaikki osat (moottori ja piirikortti).
- 6 Aseta ruuvitaltta muovisen paristokotelon ja paristojen väliin (Kuva 27).
- 7 Poista paristot muovisesta paristokotelosta ja piirikortista (Kuva 28).

Älä yritä koota laitetta siten, että se toimisi verkkovirralla, sillä se on vaarallista (Kuva 2).

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa www.philips.com tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Huonontunut epilointitulok.	Epilaattoria on liikutettu väärään suuntaan.	Liikuta aina laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.
	Iho oli kostea tai sille oli levitetty voidetta tai jotakin muuta ihonhoitotuotetta ennen epilointia.	Varmista, että iho on täysin kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.
	Liikutit laitetta iholla liian nopeasti.	Liikuta laitetta iholla kohtuullisella vauhdilla.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitte ei toimi.	Pistorasiaan ei tule virtaa.	Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa. Kylpyhuoneen pistorasian aktivoiminen saattaa edellyttää valojen sytyttämistä.
	Epilointipää on kiinnitetty väärin.	Aseta ajopää laitteeseen ja paina sitä laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.
Huonontunut ajotulos.	Ajopää on likainen.	Katkaise laitteen virta, irrota pistoke pistorasiasta ja irrota ajopää. Puhdista sitten teräyksikkö ja ajopää mukana toimitetulla harjalla. Poista ohjaukampoien alle jumiutuneet ihokarvat.
	Teräyksikkö on vaurioitunut tai kulunut.	Vaihda teräyksikkö.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Le nouvel épilateur Satinelle ICE PREMIUM permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son nouveau système de massage Sonic, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

L'épilateur Satinelle ICE PREMIUM est adapté à l'épilation de toutes les parties du corps et est doté d'un adaptateur spécial zones sensibles spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot).

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- A** Réducteur spécial zones sensibles
- B** Système de massage
- C** Tête d'épilation
- D** Bouton de déverrouillage
- E** Appareil
- F** Bouton marche/arrêt
- G** Capot de protection pour la tête de rasage
- H** Tête de rasoir
- I** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- J** Manchon pour applicateur de froid pour jambes
- K** Adaptateur
- L** Gant exfoliant
- M** Brosse de nettoyage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche.
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque correspond à la tension secteur locale.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. Afin d'éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez la capsule spéciale zones sensibles pour épiler les aisselles et le maillot.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.

- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou sur une peau présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou des blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Vérifiez toujours la tête de rasage avant d'utiliser l'appareil. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la tête de rasage si la grille est endommagée.
- N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.
- L'appareil contient des accumulateurs rechargeables Nickel-Cadmium qui peuvent polluer l'environnement s'ils ne sont pas mis au rebut conformément aux normes en vigueur. Voir la section « Environnement ».
- Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

L'appareil peut fonctionner directement sur secteur ou être utilisé sans le cordon lorsque les piles ont été chargées.

Avant d'utiliser l'appareil, chargez les piles pendant au moins 16 heures pour bénéficier d'une autonomie sans fil de 20 minutes environ.

Ne chargez jamais l'appareil pendant plus de 24 heures.

- 1** Arrêtez toujours l'appareil avant de le charger.
 - 2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- Le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge.

Le voyant de charge ne s'éteint pas ou ne change pas de couleur lorsque l'appareil est complètement chargé.

Optimisation de la durée de vie des piles

- Après avoir chargé l'appareil pour la première fois, vous ne devez pas le recharger entre les séances d'épilation ou de rasage. Continuez à utiliser l'appareil et rechargez-le uniquement lorsque les piles sont (presque) vides.
- Déchargez complètement les piles deux fois par an en laissant l'appareil fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur.
- Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une longue période, rechargez-le pendant 16 heures.

Avant l'utilisation

Congélation de l'applicateur de froid pour jambes

- 1** Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (**), au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

Conseil : L'applicateur de froid doit être conservé dans votre congélateur.

Utilisation de l'appareil

Informations générales relatives à l'épilation

- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
 - Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
 - Pour épiler des poils de plus de 10 mm : (fig. 2)
- 1 tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation immédiatement.

- 2 rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Fonctionnement sur secteur

Vous pouvez également utiliser l'appareil sur secteur. Cependant, pour ne pas endommager les piles, utilisez uniquement l'appareil sur secteur lorsque les piles sont vides.

- 1 Pour utiliser l'appareil sur secteur lorsque les piles sont vides, éteignez-le et branchez-le sur le secteur. Patientez quelques secondes avant d'allumer l'appareil.

Épilation avec l'applicateur de froid pour jambes

Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

- 1 Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur. (fig. 3)

L'applicateur de froid atténue la douleur lorsque vous vous épiliez et il ne se réchauffe pas trop rapidement.

Lorsque vous retirez l'applicateur de froid du congélateur, il arrive parfois que la tête pivotante gelée adhère à l'applicateur de froid. Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

- 2 Fixez l'appareil sur l'applicateur de froid (fig. 4).

- 3** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 5).

Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

- 4** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

- 5** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 6)

Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

- 6** Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 7).

Épilation sans l'applicateur de froid pour jambes

Vous pouvez utiliser l'appareil sans l'applicateur de froid.

Épilation des aisselles et du maillot

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

Remarque : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm maximum).

N'utilisez pas l'applicateur de froid pour jambes pour vous épiler les aisselles et le maillot.

- 1** Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 8).

Il ne peut être fixé sur l'appareil que dans une seule position.

2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 5)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse II.

3 Tendez la peau avec votre main libre.

4 Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

5 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.

- Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 9).
- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 10).

6 Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

7 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de l'épilateur après utilisation (fig. 11).

Rasoir

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.

2 Retirez l'appliqueur de froid (fig. 7).

3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil (fig. 12).

4 Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 13).

5 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse II.

6 Placez la tête de rasage sur la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression (fig. 14).

Utilisation du gant exfoliant

Utilisez le gant exfoliant sous la douche.

Un massage régulier avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

Nettoyage et entretien

Le nettoyage régulier et l'entretien correct de votre épilateur assurent des résultats optimaux et garantissent une longue durée de fonctionnement.

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Ôtez l'applicateur de froid pour jambes de l'appareil et retirez le manchon.
- 3** Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

Nettoyage de la tête d'épilation

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Retirez la tête d'épilation (fig. 12). Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil.
- 3** Retirez le système de massage (fig. 15).

- 4 À l'aide de la brosse fournie, nettoyez toutes les parties accessibles, y compris le bas de la tête d'épilation et les disques rotatifs (fig. 16).
- 5 Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 17).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 6 Fixez le système de massage sur la tête d'épilation, puis placez cette dernière sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 18).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Nettoyage de la tête de rasoir

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2 Retirez la tête de rasage.
- 3 Appuyez légèrement sur le bloc tondeuse pour le séparer de la tête de rasage. (fig. 19)
- 4 À l'aide d'une brosse, retirez les poils du bloc tondeuse et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses (fig. 20).
- 5 Vous avez également la possibilité de rincer le bloc tondeuse et la tête de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 21).
- 6 Remplacez le bloc tondeuse sur la tête de rasage, puis encliquez cette dernière sur l'appareil (clic) (fig. 22).

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 7 Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille du bloc tondeuse.

Remplacement

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez le bloc tondeuse (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans, ou dès qu'il est endommagé.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 23).
- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement (fig. 24).

1 Débranchez l'adaptateur de la prise secteur et laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que les piles soient vides.

2 Retirez la tête d'épilation (fig. 12).

3 Tenez l'appareil à la main et ouvrez-le à l'aide d'un tournevis (fig. 25).

4 Séparez les deux parties avec vos doigts jusqu'à ce que les connexions se cassent (fig. 26).

5 Retirez tous les composants (bloc moteur et circuit imprimé) des deux parties du boîtier.

6 Insérez un tournevis entre le support plastique des piles et les piles (fig. 27).

7 Retirez les piles du support plastique et du circuit imprimé (fig. 28).

N'essayez pas de réassembler l'appareil pour le brancher sur le secteur car cela est dangereux (fig. 2).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous avez effectué des mouvements trop rapides lors de l'utilisation de l'appareil.	Déplacez l'appareil à une vitesse modérée sur la peau.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).
Les résultats de rasage ne sont pas satisfaisants.	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, débranchez-le et retirez la tête de rasage. Ensuite, nettoyez le bloc tondeuse et la tête de rasage à l'aide de la brosse de nettoyage fournie. Retirez les poils éventuellement pris sous les tondeuses.
	Le bloc tondeuse est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Il nuovo Satinelle ICE PREMIUM consente di rimuovere i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. Il sistema di epilazione in ceramica, il refrigerante antidolore che si adatta perfettamente al vostro corpo e il nuovo sistema di massaggio sonico sono una novità assoluta. Grazie al naturale effetto di intorpidimento del ghiaccio e del massaggio, il nuovo Satinelle ICE PREMIUM rende l'epilazione più piacevole e meno dolorosa. La pelle sarà liscia come la seta e con l'uso regolare (ogni quattro settimane) potrete ridurre la crescita dei peli del 50%.

Satinelle ICE PREMIUM è adatto a tutte le parti del corpo ed è dotato di una testina per le zone sensibili progettata specificamente per l'epilazione di ascelle e zona bikini.

I dischi epilatori rotanti permettono di catturare anche i peli più corti (anche solo mezzo millimetro) rimuovendoli dalla radice. Il risultato è una pelle liscia e vellutata per quattro settimane e una ricrescita dei peli più morbidi e meno ispidi.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Testina per le zone sensibili
- B** Elemento massaggiante
- C** Testina epilatoria
- D** Pulsante di sgancio
- E** Apparecchio
- F** Corsore on/off
- G** Cappuccio protettivo per testina di rasatura
- H** Testina di rasatura
- I** Refrigerante antidolore per le gambe con testina oscillante
- J** Custodia protettiva del refrigerante antidolore per le gambe
- K** Adattatore
- L** Guanto per il peeling
- M** Spazzolina per la pulizia

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua
- Non utilizzate l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzate una prolunga.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei

pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllate sempre la testina di rasatura. Non utilizzate la testina di rasatura nel caso in cui la lamina sia danneggiata per evitare il rischio di lesioni.
- Non utilizzate il guanto per il peeling immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.
- L'apparecchio contiene due batterie ricaricabili NiMH che potrebbero danneggiare l'ambiente se smaltite in modo non corretto. Consultate il capitolo "Tutela dell'ambiente".
- Non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Come ricaricare l'apparecchio

È possibile utilizzare l'apparecchio direttamente a corrente oppure senza cavo dopo aver ricaricato le batterie.

Caricate le batterie per almeno 16 ore prima di utilizzare l'apparecchio senza cavo per un periodo di 20 minuti.

Non caricate l'apparecchio per più di 24 ore.

- 1** Controllate che l'apparecchio sia spento durante l'operazione di carica.
 - 2** Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.
- Quando l'apparecchio viene ricaricato, la spia di ricarica si accende e resta accesa.

la spia di ricarica non si spegne o non cambia colore quando l'apparecchio è completamente carico.

Come ottimizzare la durata delle batterie

- Dopo aver caricato l'apparecchio per la prima volta, evitate di ricaricarlo fra un uso e l'altro. Continuate ad usarlo e ricaricatelolo solo quando la batteria è (quasi) scarica.
- Scaricate completamente le batterie due volte all'anno, facendo funzionare il motore fino a quando si spegne.
- Se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo, dovrà essere ricaricato per 16 ore.

Predisposizione dell'apparecchio

Congelamento del refrigerante antidolore per le gambe

- 1** Sistemate il refrigerante antidolore **SENZA** la custodia protettiva nel freezer o nel congelatore (***) almeno 4 ore prima dell'epilazione. Quando il fluido è completamente blu, il refrigerante antidolore è pronto per l'uso.

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Consiglio potete conservare il refrigerante antidolore sempre nel freezer.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Informazioni generali sull'epilazione

- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli sia limitata; in questo modo vi abituerete più facilmente a questo metodo di epilazione.
- Per rimuovere peli più lunghi di 10 mm: (fig. 2)
 - 1 Accorciatevi a una lunghezza massima di 10 mm aiutandovi con un regolatore di peli prima di eseguire l'operazione di epilazione.
 - 2 Radete i peli. In questo caso potete depilarvi dopo qualche giorno (i peli devono essere lunghi almeno 0,5 mm).

- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Vi consigliamo di epilarsi alla sera, prima di andare a letto, in modo che l'eventuale irritazione possa diminuire nel corso della notte.

Con cavo

Potete anche utilizzare l'apparecchio collegandolo alla presa di corrente principale. Tuttavia, per evitare danni alle batterie, utilizzate l'apparecchio con l'alimentazione principale solo quando le batterie sono scariche.

- 1** Per utilizzare l'apparecchio direttamente dalla corrente, spegnetelo e collegatelo a una presa. Attendete qualche secondo prima di accenderlo.

Epilazione con refrigerante antidolore per le gambe

Utilizzate solo il refrigerante antidolore per epilare le gambe.

Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.

- 1** Inserite la custodia protettiva sul refrigerante antidolore. (fig. 3)

La protezione previene una fastidiosa sensazione di freddo alle mani mentre si utilizza l'apparecchio e mantiene il refrigerante antidolore freddo il più a lungo possibile.

A volte la testina basculante può congelarsi sul refrigerante antidolore e non si muove quando togliete il refrigerante dal freezer. Sarà sufficiente passare la testina basculante sulle gambe alcune volte per rimetterla in funzione.

- 2** Inserite l'apparecchio sul refrigerante antidolore fino a farlo scattare in posizione (fig. 4).

- 3** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 5).

Selezionate la velocità I per le zone con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.

Selezionate la velocità II per le zone più estese e con peli più grossi.

4 Tendete la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.

5 Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con la testina epilatoria rivolta in avanti e fatelo scorrere in direzione contraria a quella di crescita dei peli a velocità moderata. (fig. 6)

Verificate che i dischi epilatori e il refrigerante antidolore siano a contatto con la pelle.

Esercitate una leggera pressione.

6 Utilizzate la scheda sull'estremità inferiore dell'apparecchio per rimuoverlo dal refrigerante antidolore (fig. 7).

Epilazione senza refrigerante antidolore per le gambe

Se desiderate, potete utilizzare anche l'apparecchio senza refrigerante antidolore.

Epilazione delle ascelle e della zona bikini

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione. Questo meccanismo consente di epilare delicatamente le parti più sensibili del corpo, ad esempio ascelle e zona bikini.

Nota si ottengono risultati ottimali se i peli non sono troppo lunghi (max. 1 cm).

Non utilizzate il refrigerante antidolore per le gambe per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini.

1 Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 8). La testina per le zone sensibili può essere inserita sull'apparecchio in un solo modo.

2 Accendete l'apparecchio selezionando la velocità desiderata. (fig. 5) Vi consigliamo di utilizzare la velocità II.

3 Tendete la pelle con la mano libera.

- 4** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- 5** Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.
 - Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 9).
 - Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 10).
- 6** Per una piacevole sensazione di freschezza, tamponate la zona appena epilata con uno panno imbevuto di acqua fredda.
- 7** Dopo l'uso, rimuovete la testina per le zone sensibili (fig. 11).

Modalità di depilazione

Potete usare la testina di rasatura sulle parti sensibili del corpo, come le ascelle e la zona bikini. Con la testina di rasatura la vostra pelle rimarrà liscia e vellutata, in modo semplice e delicato.

- 1** Controllate che l'apparecchio sia spento.
- 2** Rimuovete il refrigerante antidolore (fig. 7).
- 3** Premete il pulsante di sgancio (1) e togliete la testina epilatoria dall'apparecchio (2) (fig. 12).
- 4** Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione (fig. 13).
- 5** Accendete l'apparecchio selezionando la velocità II.
- 6** Appoggiate la testina di rasatura sulla pelle e fate scorrere delicatamente l'apparecchio in direzione opposta a quella di crescita dei peli, esercitando una leggera pressione (fig. 14).

Uso del guanto per il peeling

Utilizzate il guanto per il peeling sotto la doccia.

Massaggiate regolarmente la pelle con il guanto per il peeling per evitare la crescita di peli sottocutanei. Non utilizzate il guanto immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

Pulizia e manutenzione

Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono ottimi risultati e una maggior durata dell'apparecchio.

non immergete l'adattatore o l'apparecchio nell'acqua.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Rimuovete il refrigerante antidolore per le gambe dall'apparecchio ed estraete la relativa protezione.
- 3** Pulite la testina refrigerante rotante del refrigerante antidolore per le gambe con una spazzolina o con un panno umido subito dopo l'uso.

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Pulizia della testina epilatoria

Pulite la testina epilatoria dopo l'uso.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Rimuovere la testina epilatoria (fig. 12)
Premete il pulsante di sgancio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).
- 3** Rimuovete l'elemento massaggiante (fig. 15).
- 4** Pulite tutte le parti accessibili, compresa la zona inferiore della testina e i dischi di epilazione, con una spazzolina (fig. 16).
- 5** Potete anche pulire la testina epilatoria (e non l'apparecchio) in modo più accurato sotto l'acqua corrente (fig. 17).

Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.

- 6** Reinserite l'elemento massaggiante nella testina epilatoria, quindi posizionate la testina sull'apparecchio e premetela fino a bloccarla in posizione (fig. 18).

La testina epilatoria può essere inserita in un solo modo.

Pulizia della testina rasoio

Pulite la testina di rasatura dopo l'uso.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Togliete la testina di rasatura.
- 3** Rimuovete il blocco coltelli estraendolo dalla testina di rasatura. (fig. 19)
- 4** Eliminate i peli dal blocco coltelli e dalla testina di rasatura usando la spazzolina. Ricordate di eliminare anche i peli rimasti sotto il regolatore (fig. 20).
- 5** Potete anche sciacquare il blocco coltelli e il resto della testina di rasatura (non l'apparecchio!) sotto l'acqua corrente (fig. 21).
- 6** Riposizionate il blocco coltelli nella testina di rasatura fino a bloccare quest'ultima in posizione (fig. 22).

non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.

- 7** Lubrificate il rifinitore e la lamina della testina di rasatura due volte all'anno, applicando una goccia di olio per macchina per cucire.

Sostituzione

Se usate la testina di rasatura più volte ogni settimana, sostituite l'unità di rasatura (tipo HP6193) dopo uno o due anni o se i componenti sono danneggiati.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 23).
- Le batterie ricaricabili integrate contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre le batterie prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite

le batterie in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante la rimozione delle batterie, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione e del corretto smaltimento dell'apparecchio (fig. 24).

- 1** Togliete l'adattatore dalla presa a muro e lasciate in funzione l'apparecchio fino a scaricare completamente le batterie.
- 2** Rimuovere la testina epilatoria (fig. 12)
- 3** Tenete l'apparecchio in mano e apritelo con un cacciavite (fig. 25).
- 4** Aprite le due metà con i pollici, fino a quando si romperanno i collegamenti a molla (fig. 26).
- 5** Rimuovete tutti i componenti (gruppo motore e gruppo batteria-circuito stampato).
- 6** Inserite il cacciavite tra le batterie e il loro supporto in plastica (fig. 27).
- 7** Rimuovete le batterie dal supporto e dal circuito stampato (fig. 28).

Non tentate di rimontare l'apparecchio al fine di utilizzarlo dalla presa di corrente in quanto potrebbe essere pericoloso (fig. 2)

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Risoluzione dei guasti

Problema	Possibile causa	Soluzione
Capacità epilatoria ridotta.	Avete azionato l'epilatore nella direzione sbagliata.	Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.
	Avete inumidito la pelle con acqua o avete applicato una crema o un altro prodotto per la cura del corpo prima dell'epilazione.	Assicuratevi che la pelle sia asciutta e priva di sostanze grasse. Non stendete sulla pelle creme, latte per il corpo o altri prodotti simili prima dell'epilazione.
L'apparecchio non funziona.	Avete passato l'apparecchio troppo in fretta sulla pelle.	Passate l'apparecchio sulla pelle seguendo un ritmo moderato.
	La presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio non funziona.	Verificate che la presa utilizzata funzioni. Se utilizzate una presa di corrente disponibile sul mobiletto del bagno, potrebbe essere necessario accendere la luce per attivare la presa.
	Non avete fissato correttamente la testina epilatoria.	Posizionate la testina epilatoria sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Prestazioni di rasatura ridotte.	La testina di rasatura è sporca.	Spegnete l'apparecchio, scollegatelo e rimuovete la testina di rasatura. Pulite il blocco coltelli e la testina di rasatura con la spazzola in dotazione. Eliminate con la spazzola i peli depositati sotto il regolatore.
	Il blocco coltelli è danneggiato o usurato.	Sostituire il blocco coltelli.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Met uw nieuwe Satinelle ICE PREMIUM kunt u ongewenste haartjes snel, gemakkelijk en doeltreffend verwijderen. De combinatie van het keramische epileersysteem met de contourvolgende huidkoeler en het nieuwe sonische massagesysteem vormt een revolutie in epilieren. Door de natuurlijk verdovende werking van ijs en massage, zorgt de nieuwe Satinelle ICE PREMIUM ervoor dat epilieren prettiger en minder pijnlijk is dan ooit. Het resultaat is een zijdezachte huid en tot wel 50% minder haargroei, indien u het apparaat regelmatig (om de 4 weken) gebruikt. De Satinelle ICE PREMIUM is geschikt voor alle lichaamsdelen en wordt geleverd met een opzetkap die speciaal is ontwikkeld voor het epilieren van gevoelige gebieden (zoals de oksels en de bikinilijn).

De sneldraaiende epileerschijfjes grijpen zelfs de kortste haartjes (tot een halve millimeter!) en verwijderen ze met wortel en al. Hierdoor blijft uw huid tot wel vier weken glad en zijn de haartjes die na enige tijd teruggroeien donzig zacht.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Opzetkap voor gevoelige gebieden
- B** Massage-element
- C** Epileerhoofd
- D** Ontgrendelknop
- E** Apparaat
- F** Aan/uitknop
- G** Beschermkap voor scheerhoofd
- H** Scheerhoofd
- I** Beenhuidkoeler met meebewegend koelhoofd
- J** Beschermhuls voor beenhuidkoeler
- K** Adapter
- L** Scrubhandschoen
- M** Schoonmaakborsteltje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.
- Gebruik geen verlengsnoer als u het apparaat in de badkamer gebruikt.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat niet indien de adapter of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als de adapter beschadigd is, moet u deze altijd laten vervangen door een adapter van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- Gebruik altijd de opzetkap voor gevoelige gebieden wanneer u uw oksels en bikinilijn epileert.

- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Controleer altijd het scheerhoofd voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik het scheerhoofd niet als het scheerblad beschadigd is, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epileren.
- Het apparaat bevat twee NiMH-accu's die schadelijk kunnen zijn voor het milieu als ze niet op de juiste wijze worden afgedankt. Zie hoofdstuk 'Milieu'.
- Stel het apparaat niet bloot aan een temperatuur lager dan 5°C of hoger dan 35°C.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Opladen

U kunt het apparaat direct op netspanning gebruiken of u kunt het zonder snoer gebruiken wanneer de accu's zijn opgeladen. Laad de accu's minstens 16 uur op voor u het apparaat gaat gebruiken. Vervolgens kunt u het apparaat maximaal 20 minuten zonder snoer gebruiken.

Laad het apparaat niet langer dan 24 uur op.

- 1** Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is tijdens het opladen.
- 2** Steek het apparaatstekkertje in de onderkant van het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.

- ▶ Het oplaadlampje gaat branden en blijft branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.

Het oplaadlampje gaat niet uit en verandert niet van kleur wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

De levensduur van de accu's optimaliseren

- Laad het apparaat niet op tussen epileerbeurten of scheerbeurten nadat u het apparaat voor de eerste keer hebt opgeladen. Gebruik het apparaat totdat de accu (bijna) leeg is en laad het dan pas op.
- Ontlaad de accu's twee keer per jaar volledig door de motor te laten lopen tot deze stopt.
- Als het apparaat lange tijd niet is gebruikt, moet het gedurende 16 uur worden opgeladen.

Klaarmaken voor gebruik

Beenhuidkoeler invriezen

- 1 Plaats de huidkoeler **ZONDER** de beschermhuls in de vriezer of in het vriesvak (***) van uw koelkast. Laat de huidkoeler hier ten minste 4 uur liggen voordat u gaat epilieren. Wanneer de vloeistof volledig blauw is geworden, is de huidkoeler klaar voor gebruik.

Zorg ervoor dat de buitenzijde van de huidkoeler volledig droog is voor u deze invriest.

Tip U kunt de huidkoeler ook permanent in de vriezer of het vriesvak bewaren.

Het apparaat gebruiken

Algemene informatie over epilieren

- Haren zijn gemakkelijker te epilieren net nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn bij het epilieren.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan het eerst uit te proberen op een stukje huid met lichte beharing. Dit helpt u gewend te raken aan het epilieren.

- Om haren te epilieren die langer zijn dan 10 mm: (fig. 2)
- 1 Scheer de haren met een tondeuse af tot een maximale lengte van 10 mm. Nu kunt u meteen beginnen met epilieren.
- 2 Scheer de haren helemaal af. Nu kunt u na een paar dagen beginnen met epilieren (de haren moeten ten minste 0,5 mm lang zijn).
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd raken. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epilieren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Epileer bij voorkeur 's avonds voordat u naar bed gaat. Eventuele huidirritatie kan dan 's nachts wegtrekken.

Gebruik met snoer

U kunt het apparaat ook op netspanning gebruiken. Gebruik het apparaat echter alleen op netspanning als de accu's leeg zijn, om schade aan de accu's te voorkomen.

- 1** Om het apparaat op netspanning te gebruiken als de accu's leeg zijn, schakelt u het apparaat uit en steekt u de stekker in het stopcontact. Wacht enkele seconden voordat u het apparaat inschakelt.

Epilieren met de beenhuidkoeler

Gebruik de beenhuidkoeler uitsluitend voor het epilieren van uw benen.

Zorg ervoor dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen crème voordat u gaat epilieren.

- 1** **Schuif de beschermhuls om de huidkoeler. (fig. 3)**

De beschermhuls voorkomt een onaangenaam koud gevoel in uw hand terwijl u het apparaat gebruikt en houdt de huidkoeler zo lang mogelijk koud.

Het kan voorkomen dat het meebewegende koelhoofd aan de huidkoeler vastvriest en niet meer kan bewegen wanneer u de huidkoeler uit de vriezer of het vriesvak haalt. Het koelhoofd zal weer gaan

meebewegen nadat u het apparaat enkele keren over uw been heen en weer hebt bewogen.

- 2** Klik het apparaat op de huidkoeler (fig. 4).
- 3** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen (fig. 5). Kies snelheid I voor gebieden met lichte beharing en/of waar het bot zich direct onder de huid bevindt, zoals de knieën en enkels. Kies snelheid II voor grotere gebieden met sterkere beharing.
- 4** Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes rechtop staan.
- 5** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop naar voren gericht. Beweeg het apparaat tegen de haargroeirichting in. Doe dit niet te snel maar ook niet traag. (fig. 6)

Zorg ervoor dat zowel de epileerschijfjes als de huidkoeler goed contact maken met uw huid.

Druk het apparaat licht op de huid.

- 6** Gebruik het lipje aan de onderkant van het apparaat om het apparaat van de huidkoeler te verwijderen (fig. 7).

Epileren zonder de beenhuidkoeler

Als u wilt, kunt u het apparaat ook zonder de huidkoeler gebruiken.

Oksels en bikinilijn epilieren

De epilator wordt geleverd met een opzetkap voor gevoelige gebieden, die het aantal actieve epileerschijfjes vermindert. Dit maakt het apparaat ideaal voor het epilieren van de gevoeligere delen van het lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn.

Opmerking: U bereikt de beste resultaten als de haartjes niet al te lang zijn (max. 1 cm).

Gebruik de beenhuidkoeler niet voor het epilieren van uw oksels of bikinilijn.

- 1** Plaats de opzetkap voor gevoelige gebieden op het epileerhoofd (fig. 8).

De opzetkap voor gevoelige gebieden past maar op één manier op het epileerhoofd.

2 Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen. (fig. 5)

Wij adviseren u snelheid II te gebruiken.

3 Trek de huid met uw vrije hand strak.

4 Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.

5 Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in.

- Epileer uw bikinilijn zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 9).
- Epileer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 10).

6 Ter verkoeling kunt u het gebied dat u net hebt onthaard, deppen met een doek gedrenkt in koud water.

7 Verwijder de opzetkap voor gevoelige gebieden na gebruik van de epilator (fig. 11).

Scheren

U kunt het scheerhoofd gebruiken om de gevoelige delen van uw lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn, te scheren. Met het scheerhoofd bereikt u op een aangename en zachte manier een glad resultaat.

1 Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.

2 Verwijder de huidkoeler (fig. 7).

3 Druk op de ontgrendelknop (1) en trek het epileerhoofd van het apparaat (2) (fig. 12).

4 Plaats het scheerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt ('klik') (fig. 13).

5 Schakel het apparaat in door snelheid II te kiezen.

- 6 Plaats het scheerhoofd op uw huid en beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk uitoefent (fig. 14).

De scrubhandschoen gebruiken

Gebruik de scrubhandschoen tijdens het douchen.

Regelmatig masseren met de scrubhandschoen kan helpen voorkomen dat haartjes gaan ingroeien. Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epilieren.

Schoonmaken en onderhoud

Uw apparaat gaat het langst mee en levert het beste resultaat indien u het apparaat regelmatig schoonmaakt en goed onderhoudt.

Spoel de adapter en het apparaat zelf nooit af onder de kraan.

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.
- 2 Verwijder de beenhuidkoeler van het apparaat en schuif de beschermhuls van de huidkoeler.
- 3 Maak het meebewegende koelhoofd van de beenhuidkoeler na ieder gebruik schoon met het bijgeleverde borsteltje of een vochtige doek.

Zorg ervoor dat de buitenzijde van de huidkoeler volledig droog is voor u deze opnieuw invriest.

Epileerhoofd schoonmaken

Maak het epileerhoofd na elk gebruik schoon.

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.
- 2 Verwijder het epileerhoofd (fig. 12).

Druk op de ontgrendelknop (1) en trek het epileerhoofd van het apparaat (2).

- 3** Verwijder het massage-element (fig. 15).
- 4** Maak alle bereikbare delen schoon met het borsteltje, ook de onderkant van het epileerhoofd en de epileerschijfjes (fig. 16).
- 5** U kunt het epileerhoofd (niet het apparaat!) ook afspoelen onder de kraan om het epileerhoofd grondiger te reinigen (fig. 17).
Probeer nooit de epileerschijfjes uit het epileerhoofd te verwijderen.
- 6** Bevestig het massage-element weer op het epileerhoofd. Plaats vervolgens het epileerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt ('klik') (fig. 18).

Het epileerhoofd kan slechts op één manier op het apparaat worden bevestigd.

Scheerhoofd schoonmaken

Maak het scheerhoofd na elk gebruik schoon.

- 1** Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.
- 2** Verwijder het scheerhoofd.
- 3** Trek het knipelement uit het scheerhoofd. (fig. 19)
- 4** Borstel de haren van het knipelement en het scheerhoofd af. Zorg er ook voor dat u de haartjes wegborstelt die zich mogelijk onder de tondeuses hebben opgehoopt (fig. 20).
- 5** U kunt het knipelement en de rest van het scheerhoofd (niet het apparaat!) ook afspoelen onder de kraan (fig. 21).
- 6** Plaats het knipelement terug in het scheerhoofd en duw het scheerhoofd terug op het apparaat totdat het vastklikt ('klik') (fig. 22).

Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadiging te voorkomen.

- 7** Smeer de tondeuses en het scheerblad twee keer per jaar in met een druppeltje naaimachineolie.

Vervangen

Vervang het knipelement (type HP6193) iedere een à twee jaar als u het scheerhoofd meerdere keren per week gebruikt. Vervang het knipelement direct indien het beschadigd is.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 23).
- De ingebouwde accu's bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt (fig. 24).

- 1** Haal de adapter uit het stopcontact en laat het apparaat lopen totdat de accu's leeg zijn.
- 2** Verwijder het epileerhoofd (fig. 12).
- 3** Houd het apparaat in uw hand en open het apparaat met een schroevendraaier (fig. 25).
- 4** Trek de beide helften van de behuizing met uw duimen uit elkaar totdat de klikverbindingen breken (fig. 26).
- 5** Verwijder alle onderdelen (de motorunit en de printplaatunit) uit de huishelften.

6 Steek een schroevendraaier tussen de plastic accuhouder en de accu's (fig. 27).

7 Verwijder de accu's uit de plastic accuhouder en de printplaat (fig. 28).

Probeer het apparaat niet opnieuw in elkaar te zetten om het op netspanning te gebruiken. Dit is gevaarlijk (fig. 2).

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl), of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het epileerresultaat gaat achteruit.	U hebt de epilator in de verkeerde richting bewogen.	Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in.
	U hebt uw huid bevochtigd met water of u hebt een crème of een ander huidverzorgingsproduct aangebracht voordat u ging epilieren.	Uw huid moet volledig droog zijn en mag niet vettig zijn. Smeer geen crème, bodymilk of een ander huidverzorgingsproduct op uw huid voordat u gaat epilieren.
	U beweegt het apparaat te snel over uw huid.	Beweeg het apparaat met gematigde snelheid over uw huid.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten werkt niet.	Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat. Als u een stopcontact in een badkamerkast gebruikt, dient u mogelijk het licht in te schakelen om stroom te hebben.
	U hebt het epileerhoofd niet goed op het apparaat bevestigd.	Plaats het epileerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt ('klik').
Het scheerresultaat gaat achteruit.	Het scheerhoofd is vuil.	Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en verwijder het scheerhoofd. Maak vervolgens het knipelement en het scheerhoofd schoon met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje. Verwijder de haren die onder de tondeuses zijn blijven steken.
	Het knipelement is beschadigd of versleten.	Vervang het knipelement.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Med din nye Satinelle ICE PREMIUM kan du fjerne uønsket hårvekst raskt, enkelt og effektivt. Kombinasjonen av det keramiske epileringssystemet med hudkjøler som følger hudens konturer, og det nye soniske massasjesystemet er revolusjonerende innen epilering. Takket være den naturlig døyvende effekten av is og massasje gjør nye Satinelle ICE PREMIUM epileringen mer behagelig og mindre smertefull enn noen gang. Resultatet er silkemyk hud og hårvekstreduksjon på opptil 50 % hvis du bruker apparatet regelmessig (hver fjerde uke).

Satinelle ICE PREMIUM passer for hele kroppen, og leveres med et presisjonshode som er spesialutviklet for epilering av sensitive områder (underarmer, bikinilinje).

De hurtigrotende epileringsskivene får tak i selv de korteste hårene (helt ned til 0,5 millimeter) og trekker dem ut med røttene. Huden holder seg glatt i opptil fire uker, og etterveksten blir myk og dunaktig.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Presisjonshode for sensitive områder
- B** Massasjeelement
- C** Epileringshode
- D** Utløserknapp
- E** Apparatet
- F** Av/på-bryter
- G** Beskyttelsesdeksel for skjærehode
- H** Skjærehode
- I** Hudkjøler for ben med fleksibelt kjølehode
- J** Isolerende beskyttelse for hudkjøler for ben
- K** Adapter
- L** Peelinghanske
- M** Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteledning.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet hvis adapteren eller selve apparatet er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Armhulene og bikinilinen skal bare epileres med presisjonshodet for sensitive områder.
- Hold apparatet unna hodehår, øyebryn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. når det er på, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter, utslett, kviser, føflekker (med hår) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.

- Kontroller alltid skjærehodet før du bruker apparatet. Ikke bruk skjærehodet hvis folien er ødelagt. Det kan føre til skader.
- Ikke bruk peelinghansken umiddelbart før eller etter epileringen.
- Apparatet inneholder to oppladbare NiMH-batterier som kan skade miljøet hvis de ikke blir behandlet som spesialavfall. Se avsnittet Miljø.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Lading

Du kan drive apparatet direkte på strømmettet eller du kan bruke det uten ledning når batteriene er ladet opp.

Batteriet skal lades opp i minst 16 timer. Apparatet kan da brukes trådløst i opp til 20 minutter.

Ikke lad apparatet i mer enn 24 timer.

- 1** Sørg for at apparatet er slått av før du starter oppladingen.
 - 2** Sett inn støpselet under på apparatet, og koble adapteren til stikkkontakten.
- Ladelampen tennes og lyser uavbrutt for å vise at apparatet lades.

Ladelampen slukkes ikke eller endrer ikke farge når apparatet er fulladet.

Optimalisere levetiden til batteriene

- Etter at du har ladet apparatet for første gang, må du ikke lade det opp på nytt mellom epilering eller hårfjerning. Fortsett å bruke det, og lad det først opp når batteriet er (nesten) tomt.
- La batteriet lades helt ut to ganger i året ved å la motoren gå til apparatet stopper.

- Hvis det er lenge siden apparatet ble brukt sist, må det lades opp i 16 timer.

Før bruk

Fryse hudkjøleren for ben

- 1** Legg hudkjøleren i fryseboksen eller frysedelen på kjøleskapet (***) UTEN den isolerende beskyttelsen i minst fire timer før du begynner å epilere. Når væsken har blitt helt blå, er hudkjøleren klar til bruk.

Pass på at hudkjøleren er helt tørr utenpå før du fryser den.

Tips: Du kan oppbevare hudkjøleren i fryseren hele tiden.

Bruke apparatet

Generell informasjon om epilering

- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Huden må imidlertid være helt tørr før du begynner å epilere.
 - Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du prøver det på et område med bare lett hårvekst for å venne deg til epileringprosessen.
 - Slik epilerer du hår som er lengre enn 10 mm: (fig. 2)
- 1 Klipp hårene til maksimumslengden på 10 mm med en trimmer. Etter dette kan du begynne å epilere med én gang.
 - 2 Barber bort hårene fullstendig. Etter dette må du vente med å epilere i noen dager (hårene skal være minst 0,5 mm lange).
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
 - Vi anbefaler at du epilerer før du legger deg om kvelden, slik at eventuell hudirritasjon kan dempes over natten.

Bruk med ledning

Du kan også bruke apparatet på strømmettet, men for å unngå skade på batteriene bør du bare bruke apparatet på strømmettet når batteriene er tomme.

- 1** Hvis du skal bruke apparatet på strømmettet når batteriene er tomme, må du slå det av og koble det til strømmettet med ledningen. Vent i noen sekunder før du slår på apparatet.

Epilere med hudkjøleren for ben

Bruk bare hudkjøleren for ben når du epileterer bena.

Pass på at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for krem før epileringen.

- 1** Skyv den isolerende beskyttelsen inn på hudkjøleren. (fig. 3)

Den isolerende beskyttelsen gjør at du ikke blir ubehagelig kald i hånden når du bruker apparatet, og holder hudkjøleren kald lengst mulig. Det kan hende at det roterende kjølehodet fryser fast på hudkjøleren og ikke beveger på seg rett etter at du har tatt hudkjøleren ut av fryseren. Det vil begynne å rotere igjen når du har ført det over benet noen ganger.

- 2** Fest apparatet på hudkjøleren (fig. 4).

- 3** Velg ønsket hastighet for å slå på apparatet (fig. 5).

Velg hastighet I for områder med lite hårvekst og områder der det ligger ben rett under huden, for eksempel knær og ankler.

Velg hastighet II for større områder med kraftigere hårvekst.

- 4** Strekk huden med den ledige hånden, slik at hårene reiser seg.

- 5** Plasser apparatet vinkelrett mot huden, og med epileringshodet pekende fremover. Flytt apparatet mot hårets vekstretning med moderat hastighet. (fig. 6)

Pass på at både epileringsskivene og hudkjøleren er ordentlig i kontakt med huden.

Trykk apparatet lett mot huden.

- 6 Bruk tappen på bunnenden på apparatet for å ta av hudkjøleren (fig. 7).

Epilere uten hudkjøleren for ben

Hvis du ikke vil bruke hudkjøleren, kan du også bruke apparatet uten den.

Epilere armhulene og bikinilinjene

Epilatoren leveres med et presisjonshode for sensitive områder som reduserer antallet aktive epileringsskiver. Dette gjør apparatet spesielt velegnet for epilering av de mer sensitive delene av kroppen, for eksempel armhulene og bikinilinjene.

Merk: Du får best resultat hvis hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).

Ikke bruk hudkjøleren for ben til å epilere underarmene og bikinilinjene.

- 1 Sett presisjonshodet for sensitive områder på epileringshodet (fig. 8).

Presisjonshodet for sensitive områder kan bare settes på apparatet på én måte.

- 2 Slå på apparatet ved å velge ønsket hastighet. (fig. 5)

Det anbefales at du bruker hastighet II.

- 3 Strekk huden med den ledige hånden.

- 4 Plasser apparatet vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges.

- 5 Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.

- Epiler bikinilinjene som vist i figuren (fig. 9).
- Epiler armhulene som vist i figuren (fig. 10).

- 6 For å få en kjølig følelse kan det epilerte området klappes med en fuktig, kald klut.

- 7 Ta presisjonshodet for sensitive områder av epilatoren etter bruk (fig. 11).

Barbering

Du kan bruke skjærehodet til å barbere følsomme hudpartier, for eksempel armhulene og bikinilinjen. Med skjærehodet får du et glatt resultat på en skånsom og behagelig måte.

- 1 Pass på at apparatet er slått av.
- 2 Ta av hudkjøleren (fig. 7).
- 3 Trykk på utløserknappen (1) og trekk epileringshodet av apparatet (2) (fig. 12).
- 4 Sett skjærehodet på apparatet, og trykk det på plass til du hører et klikk (fig. 13).
- 5 Slå på apparatet ved å velge hastighet II.
- 6 Plasser skjærehodet mot huden, og før apparatet jevnt og sakte mot hårets vekstretning med et lett trykk (fig. 14).

Bruke peelinghansken

Bruk peelinghansken i dusjen.

Regelmessig massasje med peelinghansken kan forebygge inngroddede hår. Ikke bruk peelinghansken like før eller etter epilering.

Rengjøring og vedlikehold

Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimale resultater og lang levetid for apparatet.

Skyll aldri adapteren eller selve apparatet med vann.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

- 1 Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømmettet.
- 2 Ta hudkjøleren for ben av apparatet, og skyv den isolerende beskyttelsen av hudkjøleren.
- 3 Rengjør alltid det fleksible kjølehodet på hudkjøleren med børsten som følger med eller en fuktig klut etter bruk.

Pass på at hudkjøleren er helt tørr utenpå før du fryser den igjen.

Rengjøre epileringshodet

Rengjør epileringshodet etter hver gangs bruk.

- 1** Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømmettet.
- 2** Ta av epileringshodet (fig. 12).
Trykk på utløserknappen (1) og trekk epileringshodet av apparatet (2).
- 3** Ta av massasjeelementet (fig. 15).
- 4** Rengjør alle tilgjengelige deler, inkludert bunnen på epileringshodet og epileringsskivene, med børsten (fig. 16).
- 5** Du kan også skylle epileringshodet (ikke selve apparatet!) under rennende vann for å rengjøre det mer grundig (fig. 17).

Prøv aldri å løsne epileringsskivene fra epileringshodet.

- 6** Fest massasjeelementet til epileringshodet på nytt. Plasser deretter epileringshodet på apparatet og trykk på det til det sitter på plass (du skal høre et klikk) (fig. 18).

Epileringshodet kan bare settes på apparatet på én måte.

Rengjøre skjærehodet

Rengjør alltid skjærehodet etter bruk.

- 1** Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømmettet.
- 2** Fjern skjærehodet.
- 3** Trekk klippeenheten ut av skjærehodet. (fig. 19)
- 4** Børst håret bort fra skjæreenheten og skjærehodet. Pass også på å børste bort eventuelle hår som har samlet seg under trimmerne (fig. 20).
- 5** Du kan også skylle av skjæreenheten og resten av klippeenheten (ikke selve apparatet!) under rennende vann (fig. 21).
- 6** Sett klippeenheten tilbake på skjærehodet, og trykk skjærehodet på apparatet på plass (du skal høre et klikk) (fig. 22).

Ikke bruk makt på skjærefolien. Det kan forårsake skade på den.

- 7 Gni en dråpe symaskinolje på trimmerne og skjærefolien på klippeenheten to ganger i året.

Utskifting

Hvis du bruker skjærehodet flere ganger i uken, bør du skifte ut klippeenheten (type HP6193) etter ett til to års bruk eller hvis delene er skadet.

Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet (fig. 23).
- De innebygde oppladbare batteriene består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer apparatet på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriene, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter, der de vil ta ut batteriene for deg og behandle dem på en miljøvennlig måte (fig. 24).

- 1 Ta ut adapteren fra stikkontakten, og la apparatet kjøre til batteriene er tomme.
- 2 Ta av epileringshodet (fig. 12).
- 3 Hold apparatet i hånden og åpne det med en skrutrekker (fig. 25).
- 4 Trekk de to dekselhalvdelenene fra hverandre til festene gir etter (fig. 26).
- 5 Ta ut alle komponentene (motorenheten og kretskortenheten) fra halvdelenene.
- 6 Før inn en skrutrekker mellom batteriholderen i plast og batteriene (fig. 27).
- 7 Ta ut batteriene av batteriholderen i plast og kretskortet (fig. 28).

Ikke prøv å sette sammen apparatet for å kjøre det på strømmettet, da dette er farlig (fig. 2).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Dårligere epilingsresultat.	Du har ført epilatoren i feil retning.	Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning.
	Du fuktet huden med vann eller krem eller andre hudprodukter før du begynte epileringen.	Pass på at huden er helt tørr og fettfri. Ikke bruk fuktighetskrem eller andre hudpleieprodukter på huden før du epileringer.
	Du førte apparatet for raskt over huden.	Før apparatet over huden med moderat hastighet.
Apparatet virker ikke.	Det er ikke strøm i stikkontakten som apparatet er koblet til.	Pass på at det er strøm i stikkontakten du bruker. Hvis du bruker en stikkontakt på badet, må du kanskje slå på lyset for at stikkontakten skal få strøm.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Du har ikke festet epileringshodet riktig.	Sett epileringshodet på apparatet, og trykk det på plass til du hører et klikk.
Dårligere barberingsresultat.	Skjærehodet er skittent.	Slå av apparatet, trekk ut stikkontakten og ta av skjærehodet. Rengjør deretter klippeenheten med rengjøringsbørsten som følger med. Ta bort eventuelle hår som har satt seg fast under trimmerne.
	Klippeenheten er ødelagt eller slitt.	Skift ut klippeenheten.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Med nya Satinelle ICE PREMIUM kan du ta bort oönskad hårväxt snabbt, enkelt och effektivt. Kombinationen av ett keramiskt epileringssystem, en hudkylare som följer kroppens konturer och ett nytt soniskt massagesystem har revolutionerat epileringen. Tack vare den bedövningseffekt som iskylan och massagen ger blir epileringen med nya Satinelle ICE PREMIUM mer bekväm och mindre smärtsam än någonsin. Resultatet blir silkeslen hud och minskad hårväxt med upp till 50 %, förutsatt att du använder apparaten regelbundet (var fjärde vecka).

Du kan använda Satinelle ICE PREMIUM på alla kroppsdelar. Det medföljer en precisionshuv som har utvecklats särskilt för hudområden som är känsliga för epilering (armhålorna, bikinilinjén).

De snabbroterande epileringsskivorna fångar även de kortaste hårstråna (ned till en halv millimeter) och drar ut dem med rötterna. Resultatet blir mjuk och len hud i upp till fyra veckor och en mjuk och fjunig återväxt.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Precisionshuv
- B** Massageelement
- C** Epileringshuvud
- D** Frigöringsknapp
- E** Apparaten
- F** På/av-knapp
- G** Skydd till rakhuvud
- H** Rakhuvud
- I** Hudkylare med rörligt huvud för ben
- J** Skyddsfodral för hudkylare för ben
- K** Adapter
- L** Peelinghandske
- M** Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.
- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.

Varning

- Kontrollera att den nätspänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten om adaptern eller själva apparaten är skadad.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Varning!

- Epilera endast armhålorna och bikinilinjén med precisionshuvén monterad.
- Undvik skador genom att hålla apparaten borta från hår; ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande när den är igång.

- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbräck eller är finneg, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blodarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Kontrollera alltid rakhuvudet innan du använder apparaten. Använd inte rakhuvudet om skärbladet är skadat, eftersom du då riskerar att skada dig.
- Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.
- Apparaten innehåller två laddningsbara NiMH-batterier som kan skada miljön om de inte kasseras på rätt sätt. Mer information finns i kapitlet Miljön.
- Utsätt inte apparaten för temperaturer lägre än 5 °C eller högre än 35 °C.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Laddning

Du kan driva apparaten med ström direkt från ett eluttag eller använda den utan sladden när batterierna har laddats.

Ladda batterierna i minst 16 timmar innan du använder apparaten så kan du använda den utan sladden i upp till 20 minuter.

Ladda inte apparaten i mer än 24 timmar.

- 1 Se till att apparaten är avstängd när den laddas.
 - 2 Anslut kontakten till uttaget längst ned på apparaten och anslut adaptern till vägguttaget.
- ▶ Laddningslampan tänds och förblir tänd för att visa att apparaten laddas.

Laddningslampan slocknar inte och ändrar inte färg när apparaten är fulladdad.

Optimera batteriernas livslängd

- När du har laddat apparaten för första gången ska du inte ladda den igen mellan epilering- eller rakningstillfällena. Fortsätt att använda den och ladda den bara när batteriet är (nästan) tomt.
- Ladda ur batterierna helt två gånger om året genom att låta motorn gå tills den stannar.
- Om apparaten inte har använts på länge måste den laddas i 16 timmar.

Förberedelser inför användning

Frysa hudkylaren för ben

- 1** Lägg hudkylaren UTAN skyddsfodral i frysen eller ett frysack (***) i minst 4 timmar innan du börjar epilera. När vätskan har blivit helt blå är hudkylaren klar att använda.

Kontrollera att hudkylarens utsida är helt torr innan du fryser den.

Tips: Du kan förvara hudkylaren i frysen hela tiden.

Använda apparaten

Allmän information om epilering

- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet. Se till att huden är ordentligt torr när du börjar epileringen.
- När du använder epilatorn för första gången rekommenderar vi att du gör det på ett område med bara lite hårväxt, så att du kan bekanta dig med metoden.
- För epilering av hårstrån längre än 10 mm: (Bild 2)
 - 1 klipp hårstråna med en trimmer så att de är max 10 mm långa. Du kan sedan börja epilera direkt.
 - 2 raka bort hårstråna helt. Du kan sedan börja epilera efter några dagar (hårstråna måste vara minst 0,5 mm långa).
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och

återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.

- Vi rekommenderar att du epilera innan du går och lägger dig på kvällen, eftersom den hudirritation som kan uppstå då hinner minska över natten.

Användning med sladd

Du kan även använda apparaten med nätström. För att undvika skador på batterierna bör du dock endast använda apparaten med nätström när batterierna är tomma.

- 1 Om du vill använda apparaten med nätström när batterierna är tomma slår du av apparaten och ansluter den till eluttaget. Vänta i några sekunder innan du slår på apparaten.

Epilering med hudkylaren för ben

Använd endast hudkylaren för ben när du epileterar benen.

Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm innan du epileterar.

- 1 Sätt på skyddsfordralet på hudkylaren. (Bild 3)

Skyddsfordralet skyddar handen från nedkylning medan du använder apparaten och gör att hudkylaren håller sig kall längre.

Ibland kan det rörliga huvudet frysa fast på hudkylaren och rör sig inte när du tar ut hudkylaren ur frysen. Det rörliga huvudet börjar röra sig igen när du har fört det längs ditt ben några gånger.

- 2 Knäpp fast epilatorn på hudkylaren (Bild 4).

- 3 Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet (Bild 5).

Välj hastighet I för områden med lite hårväxt och där benet ligger direkt under huden, t.ex knän och vristen.

Välj hastighet II för större områden med kraftigare hårväxt.

- 4 Sträck ut huden med din fria hand så att hårstråna står rakt upp.

- 5** Placera apparaten vinkelrätt mot huden med epileringshuvudet riktat framåt. För apparaten mot hårets växtriktning i ett lugnt tempo. (Bild 6)

Se till att både epileringsskivorna och hudkylaren har ordentlig hudkontakt.

Tryck lätt med apparaten mot huden.

- 6** Använd fliken i botten av apparaten när du tar bort den från hudkylaren (Bild 7).

Epilering utan hudkylaren för ben

Det går även att använda apparaten utan hudkylaren om du så önskar.

Epilering av armhålor och bikinilinj

En precisionshuv medföljer epilatorn. Den begränsar antalet aktiva epileringsskivor och gör apparaten perfekt för epilering av kroppens ömtåligare delar, som armhålor och bikinilinj.

Obs! Du får bäst resultat om hårstråna inte är för långa (max. 1 cm).

Använd inte hudkylaren för ben när du epilerar armhålorna och bikinilinj.

- 1** Sätt på precisionshuven på epileringshuvudet (Bild 8).

Precisionshuven passar bara på apparaten på ett sätt.

- 2** Starta apparaten genom att välja önskad hastighet. (Bild 5)

Vi rekommenderar att du använder hastighet II.

- 3** Sträck ut huden med den lediga handen.

- 4** Sätt apparaten vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten.

- 5** För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning.

- Epilera bikinilinj som bilden visar (Bild 9).
- Epilera armhålorna som bilden visar (Bild 10).

- 6** Du kan svalka huden genom att badda det område du just epilert med en tygbit doppad i kallt vatten.

- 7** Ta bort precisionshuvet från epilatorn efter användning (Bild 11).

Rakning

Du kan använda rakhuvudet för att raka ömtåliga kroppsdelar, t.ex. armhålorna och bikinilinjén. Med rakhuvudet får du slät hud på ett bekvämt och skonsamt sätt.

- 1** Kontrollera att apparaten är avstängd.
- 2** Ta bort hudkylaren (Bild 7).
- 3** Tryck på frigöringsknappen (1) och dra loss epileringshuvudet från apparaten (2) (Bild 12).
- 4** Placera rakhuvudet på apparaten och tryck det mot apparaten tills det knäpps på plats med ett klick (Bild 13).
- 5** Starta apparaten genom att välja hastighet II.
- 6** Placera rakhuvudet mot huden och för apparaten långsamt och försiktigt mot hårets växtriktning med ett lätt tryck (Bild 14).

Använda peelinghandsken

Använd peelinghandsken i duschen.

Regelbunden massage med peelinghandsken kan förhindra att hårstrån börjar växa inåt. Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.

Rengöring och underhåll

Regelbunden rengöring och noggrant underhåll ger det bästa resultatet och lång livslängd för apparaten.

Skölj aldrig adaptern eller själva apparaten med vatten.

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

- 1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.
- 2** Ta bort hudkylaren för ben från epilatorn och skjut av skyddsfordralet från hudkylaren.

- 3** Rengör det rörliga kylhuvudet på hudkylaren med den medföljande borsten eller en fuktig trasa efter varje användning.

Kontrollera att hudkylarens utsida är helt torr innan du fryser den igen.

Rengöra epileringshuvudet

Rengör epileringshuvudet efter varje användning.

- 1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.

- 2** Ta bort epileringshuvudet (Bild 12).

Tryck på frigöringsknappen (1) och dra loss epileringshuvudet från apparaten (2).

- 3** Ta bort massageelementet (Bild 15).

- 4** Rengör alla åtkomliga delar, inklusive epileringshuvudets underdel och epileringsskivorna, med borsten (Bild 16).

- 5** Du kan också skölja epileringshuvudet (inte apparaten) under kranen om du vill rengöra det grundligare (Bild 17).

Försök inte ta bort epileringsskivorna från epileringshuvudet.

- 6** Sätt tillbaka massageelementet på epileringshuvudet. Sätt sedan epileringshuvudet på apparaten och tryck tills det knäpps på plats (ett klickljud hörs) (Bild 18).

Epileringshuvudet passar bara på apparaten på ett sätt.

Rengöra rakhuvudet

Rengör rakhuvudet efter varje användning.

- 1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.

- 2** Ta bort rakhuvudet.

- 3** Dra ut skärhuvudet ur rakhuvudet. (Bild 19)

- 4** Borsta bort hår från skärhuvudet och rakhuvudet. Ta också bort det hår som har samlats under trimsaxen (Bild 20).

- 5** Du kan också skölja skärhuvudet och resten av rakhuvudet (inte apparaten) under kranen (Bild 21).

- 6 Placera skärhuvudet i rakhuvudet och sätt tillbaka rakhuvudet på apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 22).

Tryck inte på skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

- 7 Gnid in trimsaxen och skärbladet på skärhuvudet med en droppe symaskinsolja två gånger om året.

Byten

Om du använder rakhuvudet flera gånger i veckan ska du byta ut skärhuvudet (modell HP6193) efter ett eller två års användning eller om det skadas.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 23).
 - De inbyggda laddningsbara batterierna innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batterierna innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batterierna vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batterierna kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batterierna och kassera dem på ett miljövänligt sätt (Bild 24).
- 1 Ta ut adaptern ur vägguttaget och låt apparaten gå tills batterierna är slut.
 - 2 Ta bort epileringshuvudet (Bild 12).
 - 3 Håll apparaten i handen och öppna den med en skruvmejsel (Bild 25).
 - 4 Dra isär de två delarna med tummarna tills snäpphållarna går sönder (Bild 26).
 - 5 Ta ut alla komponenter (motorenheten och kretskortet) ur de två delarna.

6 Sätt i en skruvmejsel mellan batterihållaren i plast och batterierna (Bild 27).

7 Ta bort batterierna från batterihållaren i plast och kretskortet (Bild 28).

Försök inte sätta ihop apparaten igen och driva den från eluttaget. Det är farligt (Bild 2).

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

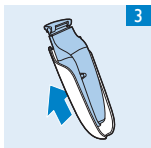
Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Försämrat epileringresultat.	Du förde epilatorn åt fel håll.	För alltid apparaten i riktning mot hårväxten.
	Du fuktade huden med vatten, hudkräm eller någon annan hudvårdsprodukt före epileringen.	Se till att huden är helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm, hudlotion eller annan hudvårdsprodukt innan du börjar epilera.
	Du förde apparaten för snabbt över huden.	För apparaten långsamt över huden.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Den kontakt som apparaten är ansluten till är inte strömförande.	Kontrollera att det finns ström i kontakten. Om du använder ett uttag på ett badrumsskåp kan du behöva tända lyset för att kontakten ska aktiveras.
	Du har inte satt fast epileringshuvudet på rätt sätt.	Placera epileringshuvudet på apparaten och tryck det mot apparaten tills det knäpps på plats med ett klick.
Försämrat rakningsresultat.	Rakhuvudet är inte rent.	Stäng av apparaten, dra ur sladden och ta bort rakhuvudet. Rengör sedan skärhuvudet och rakhuvudet med den medföljande rengöringsborsten. Ta bort eventuella hårstrån som har fastnat under trimsaxen.
	Skärhuvudet är skadat eller utslitet.	Byt ut skärhuvudet.



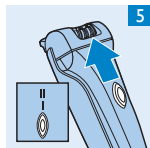
2



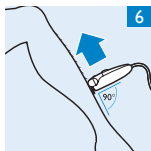
3



4



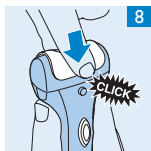
5



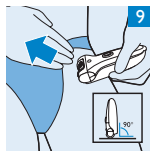
6



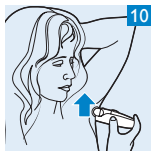
7



8



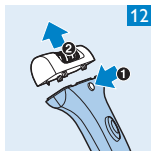
9



10



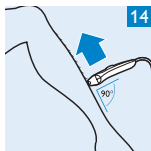
11



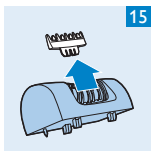
12



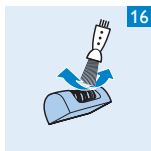
13



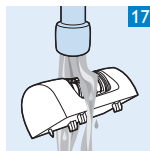
14



15



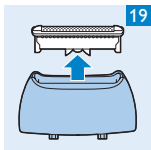
16



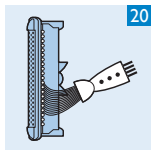
17



18



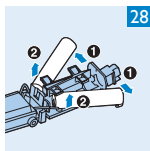
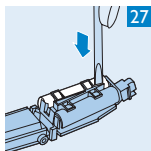
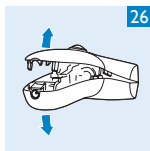
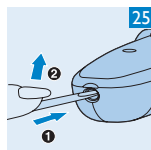
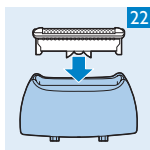
19



20



21





www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.3983.2